Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 102 (1984)

Heft: 221

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70. – jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 221 – 3373

Bern, Freitag, 21. September 1984 — 102. Jahrgang
Berne, vendredi, 21 septembre 1984 — 102e année

No 221 – 21. 9. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion.

Appel de versements.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 332478–332502

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe – Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base – Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.

Wirtschaftsgespräche Schweiz – Österreich in Gottlieben TG – Pourparlers économiques austro – suisses à Gottlieben TG.

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

11. September 1984
Sonnenberg-Immobilien AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3753). Die Generalversammlung vom 30. August 1984 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Kolb & Bichsel AG**. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, insbesondere von Bauland, sowie Planung, Finanzierung und Ausführung von Einzelobjekten und Überbauungen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Franz Elsässer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Der VR besteht nun aus: Niklaus Bichsel, von Rüegsau, in Worb, Präsident (neu); Paul Kolb, Vizepräsident (bisher Präsident), und Vreni Kolb-Michel, von Lauterbrunnen, in Muri bei Bern (neu); sie führen Einzelunterschrift.

11. September 1984
Hirt Print, in Bern, Selbstklebeetiketten usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1886). Die Prokura von Brigitte Löffel ist erloschen. Einzelprokura führt neu: Jocelyn Hirt, von Worb, in Ueberstorf.

11. September 1984
KFS Kanal-Service AG, Zweigniederlassung in Zollikofen. Unter dieser Firma hat die «KFS Kanal-Service AG», mit Sitz in Zürich, die am 8. Februar 1983 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2494), durch Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 21. Juni 1984, in Zollikofen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Untersuchung, Wartung und Sanierung von Kanälen, Rohrleitungen und ähnlichen Vorrichtungen sowie verwandte Dienstleistungen und Vermittlungen. Für die Zweigniederlassung zeichnen: Jürg Lüscher, von Aarau, in Biberist, Präsident des VR; Lorenzo Simen, von Bellinzona, in Lohn SO, und Othmar Bucher, von Grossdietwil, in Langnau am Albis, Mitglieder des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; sowie, mit Kollektivprokura zu zweien: Alfred Zimmermann, von Wattenwil, in Zollikofen. Geschäftsdomizil: Kirchlindachstrasse 98

11. September 1984
Marketing & Research Company SA, in Bern, Marktforschung usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1967, S. 18). Die Generalversammlung vom 31. August 1984 hat die Firma geändert in **F. C. Liebi AG (F. C. Liebi SA) (F. C. Liebi Ltd.)** und die Statuten entsprechend revidiert. Dem VR gehören nun an, mit Einzelunterschrift: Friedrich Carl Liebi, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Emma Liebi-Stauffer, von Thun, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Vizepräsidentin (neu), sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christina Elisabeth Liebi, von Thun, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Sekretärin (neu), und Franziska Irene Liebi, von Thun, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern (neu).

11. September 1984
Autoeinstellhalle Waisenhausplatz AG, in Bern (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2271). Hans Straub, Sekretär und Geschäftsführer, sowie Max Aebi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören dem VR neu an: Hanspeter Haussener, von Rüeggisberg, in Meikirch, und Eric Stadtmann, von Geroldswil, in Gunten, Gemeinde Sigriswil. Hans Rudolf Ramseier führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des VR (bisher Mitglied). Neuer Sekretär des VR und Geschäftsführer, dem VR nicht angehörend, ist Jacques Chèvre, von Bern und Delémont, in Zollikofen. Neues Geschäftsdomizil: Schwarztorstrasse 31, bei Jacques Chèvre, Notar.

11. September 1984
Refresca AG, Zweigniederlassung in Bolligen, Getränke usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1980, S. 3838), mit Hauptsitz in Dietlikon. Ihre Kollektivunterschrift zu zweien führen nun: Dr. Alfred Kolb als Mitglied (bisher Präsident), Dr. Hans Steinegger-Flückiger als Präsident (bisher Mitglied) und Reto Cottinelli als Delegierter des Verwaltungsrates (bisher Mitglied).

Büro Biel – Bureau de Bienne

11 septembre 1984
Jean-Pierre Matthey, à Evilard, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC du 19. 8. 1952, no 193, p. 2078). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

11. September 1984
Dr. rer. pol. C. F. Nigst, in Biel, Treuhand- und Revisionsbüro, Wirtschaftsberatungen (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1976, S. 3614). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

11. September 1984
Bernische Kraftwerke A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1762), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Gottfried Hertig, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Heinz Raaflaub, von Bern und Saanen, in Muri bei Bern.

11. September 1984
Miniaturwälzlager A.G. in Biel, Fabrikation von Kugel- und Rollenlagern aller Art usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2542). Georges Bullat ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Hermann Schenk und Jean Hügi sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Pierre Moser, von Montreux und Zäziwil, in Gümligen.

Büro Büren an der Aare

Berichtigung
Coolmann AG, in Lengnau (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3264). Die Firma lautet richtig: **Coolman AG**.

Bureau de Moutier

11 septembre 1984
Martha Meier Roos, à Tavannes, commerce d'alimentation générale (FOSC du 7. 6. 1984, no 131, p. 2061). Par jugement du 10 septembre 1984, le président I du Tribunal de Moutier a déclaré la titulaire en état de faillite.

Büro Thun

10. September 1984
NBB Wechselwannen-Regionalvertretung, Daniel Nydegger, in Thun, Verkauf von Acryl Dusch- und Badewannen sowie Lavabos (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 923). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. September 1984
Nouveautés, G. Tröhler, in Thun. Inhaberin der Firma ist Gisela Tröhler, von und in Thun. Betrieb einer Boutique, insbesondere Verkauf von Textilien, Mercerie, Accessoires usw. Bälliz 27.

Büro Trachselwald

11. September 1984
Hobest-Maschinen, Lanz Markus, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Markus Lanz, von Madiswil, in Huttwil. Planung und Verkauf von Holzbearbeitungs- und Sägewerkmaschinen sowie Service, Reparatur und Montage. Luzernstrasse 23–25.

Büro Wangen an der Aare

11. September 1984
Käsereigenossenschaft Wolfisberg-Walden, in Wolfisberg (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 411). Fritz Egger, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Hans Egger-Schindler, von Farnern, in Niederbipp; er zeichnet kollektiv zu zweien.

11. September 1984
Viehzuchtgenossenschaft Wanzwil und Umgebung, in Wanzwil (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1979, S. 3615). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Fritz Sterchi, Vizepräsident, und Walter Gränicher, Kassier; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Werner Aeberhard, von Zuzwil, in Oberönz (bisher Sekretär); neuer Vizepräsident ist Ernst Ingold, von und in Heimenhausen (bisher Beisitzer); neuer Kassier ist Hans Fiechter, von Dürrenroth, in Graben; neuer Sekretär ist Ernst Bösiger, von und in Wanzwil (bisher Präsident). Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1984
W. Kopp, in Wiedlisbach, Spenglerei und Installationen (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1964, S. 700). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Betrieb des Cafés Altstadt.

11. September 1984
Schneeberger & Co. A.G., in Herzogenbuchsee, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäfts sowie Ausführung von Strassenarbeiten (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3915). René Giauque ist ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen.

11. September 1984
Bernische Kraftwerke AG, Zweigniederlassung in Wangen an der Aare (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1904), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Gottfried Hertig ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinz Raaflaub, von Bern und Saanen, in Muri bei Bern.

11. September 1984
Stucki Hans-Peter, in Rumisberg. Inhaber der Firma ist Hans-Peter Stucki, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Rumisberg. Forstunternehmen. Im Buechli 91.

11. September 1984
Wagner Malerei, in Walliswil bei Wangen. Inhaber der Firma ist Karl Wagner, von und Walliswil bei Wangen. Malerei. Dorfstrasse 56.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

11. September 1984
Bernische Kraftwerke AG, Zweigniederlassung in Spiez (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1763), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Gottfried Hertig ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinz Raaflaub, von Bern und Saanen, in Muri bei Bern.

Luzern – Lucerne – Lucerna

11. September 1984
Verein Basilea, in Sursee (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 895). Dr. Alois Rudolf von Rohr ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Einzelunterschrift ist Dr. Anton Cadotsch, von Grenchen und Savognin, in Solothurn.

11. September 1984
Josef Frank AG Rickenbach, in Rickenbach, Ahornweg 2, 6221 Rickenbach (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 8. 1984. Zweck: Ausführung von Bedachungsarbeiten aller Art und von Fassadenrenovationen sowie Gerüstbau; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. August 1984 übernimmt die Gesellschaft einen Lieferwagen sowie Kleinwerkzeuge und Materialien für Dachdeckerarbeiten gemäss separater Liste zum Preise von Fr. 9500, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 40 500 sind bar einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt einen Schrägaufzug und ein Metallfassadengerüst zum Preise von Fr. 11 500 käuflich zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsidentin: Helene Frank, von und in Rickenbach LU; Mitglieder: Josef Frank, von und in Rickenbach LU, und Charles Egli, von Krauchthal, Zürich und Unterengstringen, in Unterengstringen. Die Präsidentin zeichnet einzeln. Die Mitglieder führen keine Unterschrift.

11. September 1984
Genossenschaft zum Schlüssel, in Luzern, Bergstrasse 25, bei Hans-Rudolf Sigrist, 6004 Luzern (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 10. 5. 1984. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt gemäss Kaufrechtsvertrag vom 30. März 1984 den Miteigentumsanteil B der Liegenschaft Nr. 566, GB Luzern, linkes Ufer, zum Preise von Fr. 95 000 zu übernehmen und die Verwaltung der zur Sondernutzung ausgeschiedenen Räumlichkeiten sowie die Schaffung eines Mehrzweckraums im Hotel Schlüssel, in Luzern; sie kann Räumlichkeiten für die Altzofingia Luzern und die Zofingia Luzern bereitstellen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken sowie Bau, Erwerb, Verwaltung oder Vermietung von Häusern; Beteiligungen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000 und Fr. 10 000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Gründervorteil: der im Handelsregister nicht eingetragene Verein «Altzofingia Luzern», mit Sitz in Luzern, übernimmt im Falle einer Auflösung einen allfälligen Liquidationsüberschuss. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen oder durch eingeschriebenen Brief. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind, Präsident: Hans-Rudolf Sigrist, von Horw und Meggen, in Luzern; Vizepräsident: Peter Camenzind, von und in Luzern; Kassier: Hugo Rieder, von Rothenfluh, in Luzern; Aktuar: Hanspeter Arnold, von Altdorf UR und Luzern, in Luzern, und Fritz Wüest, von und in Nebikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnet je kollektiv zu zweien mit einem weitern Zeichnungsberechtigten.

11. September 1984
Baumesse Luzern, in Luzern, Austellungsräume für die Baubranche, Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1982, S. 178). Neue Adresse: Bleicherstrasse 1, bei Büro Lauber, 6003 Luzern.

11. September 1984
Baugenossenschaft Lubago, in Luzern (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1984, S. 2860). Franz H. Ruchti, bisher Kassier, ist nun Vizepräsident des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

11. September 1984
Bodum AG, in Luzern, Haushaltgegenstände, Geschenkartikel (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1359). Statutenänderung vom 28. August 1984. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Triengen verlegt. Neue Adresse: Kantonsstrasse, 6234 Triengen. Jörgen Bodum ist nicht mehr Geschäftsführer, zeichnet jedoch weiterhin einzeln.

11. September 1984
Enzo-Handels AG, in Luzern, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1978, S. 1376). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Enzo-Handels AG in Liq.** Liquidator ist der bisherige einzige Verwaltungsrat Dr. Hans Rudolf Straub; er zeichnet weiterhin einzeln.

11. September 1984
Central-Garage Fischer AG, in Baldegg, Gemeinde Hochdorf (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3130). Urs Fischer, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Nunwil, Gemeinde Römerswil. Richtiger Wohnort von Johann Fischer-Bohren, Präsident, und Ida Fischer-Bohren, Mitglied: Baldegg, Gemeinde Hochdorf.

11. September 1984
Gambaro Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbau, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3122). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1984, S. 3194) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

11. September 1984
Hyvag AG, in Willisau-Stadt, Geflügel usw. (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2927). Statutenänderung vom 5. September 1984. Das Grundkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 150 000 auf Fr. 450 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000.

11. September 1984
Leo Mattle AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Weggis (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1411), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schwyz. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Johannes Weerkamp, niederländischer Staatsangehöriger, in Hünenberg.

11. September 1984
MC-Store M. Roos, in Luzern, Damen- und Herrenmode (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 166). Die Firma lautet nun: **MC-Store Avant Garde Robe M. Roos.**

Schwyz – Schwyz – Svitto

11. September 1984
Industrial Engineering Systems Ines AG, Zug, bisher in Zug (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2311). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juli 1984 wurde der Sitz nach Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Firma lautet nun: **Industrial Engineering Systems Ines AG.** Sie bezweckt die Beratung auf dem Gebiet des Industrial-Engineering, Entwicklung, Planung, Konstruktion und Vertrieb von technischen Anlagen und Maschinen; Vermittlung von Lizenzen, Patenten und technischem Know-how. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. April 1984. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Bei der Gründung übernahm die Gesellschaft 1 Personenwagen Daimler-Benz SE 500 zum Preise von Fr. 45 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Jörg Wild, von Oberuzwil, in Arth. Domizil: Ballyweg 34.

11. September 1984
Baer Schriften AG Baden, Zweigniederlassung in Schwyz. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Baer Schriften AG Baden», mit Sitz in Baden, welche eine Schriften- und Reklamemalerei, Siebdruck, Handel mit Produkten dieser Branchen bezweckt und am 17. Dezember 1980 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2566), durch Beschluss ihres VR (Verwaltungsrates) vom 31. August 1983 in Schwyz eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch: Jürg Baer, Präsident des VR, Verena Baer, Vizepräsidentin des VR, beide von Rothrist, in Gersau, und beide mit Einzelunterschrift, sowie Patrick Baer, von Rothrist, in Gersau, Delegierter des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führt: Christa Bolliger, von Küttigen, in Obersiggenthal. Domizil: Herrengasse 20.

11. September 1984
Josef Schuler-Fässler, in Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Josef Schuler-Fässler, von und in Schwyz. Betrieb einer Brennerei. Domizil: oberes Herrenfeld.

11. September 1984
M. A. Heinzer & Söhne, Schreinerei und Zimmerei, in Illgau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 411). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1984 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «Heinzer & Co.», in Illgau.

11. September 1984
Heinzer & Co., in Illgau. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1984 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «M. A. Heinzer & Söhne, Schreinerei und Zimmerei» übernommen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Edwin Heinzer-Ulrich, von und in Illgau. Kommanditäre sind: M. Anton Heinzer-Betschart, von und in Illgau, mit einer Kommanditsumme von Fr. 35 000, welche durch Sacheinlage (Eigenkapital) voll liberiert ist, und Judith Heinzer-Ulrich, von und in Illgau, mit einer Kommanditsumme von Fr. 25 000. Betrieb einer Schreinerei. Domizil: Boden.

11. September 1984
Markus Steiner, Stukkaturen, in Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Markus Steiner, von Fischbach, in Schwyz. Einzelprokura wird erteilt an Heidi Steiner-Stierli, von Fischbach, in Schwyz. Restaurierung und Neuanfertigung von Stukkaturen. Domizil: Hasliweg 5.

11. September 1984
Consag AG, in Lachen, Beratung von Unternehmungen und Betrieben auf dem Gebiet der Herstellung und des Vertriebes von Textilien usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3722). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Matthias Drescher, von und in Lachen.

11. September 1984
W. Egli, in Muotathal, Handel mit Ölgemälden und Fotoservice (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1379). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Eintragung auf Begehren des Inhabers gelöscht.

11. September 1984
Hotel Des Alpes AG, Gersau, in Gersau (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3987). Wilhelm Baggenstos ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Pius Nigg, von und in Gersau, in den VR gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

11. September 1984
Wolfgang Rupp, in Beckenried. Inhaber der Einzelfirma ist Wolfgang Rupp, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens. Metzgerei und Wursterei. Kirchweg 5, 6375 Beckenried.

11. September 1984
Ecomatic AG, in Stans, Import, Export von, Handel mit, Herstellung, Miete und Vermietung von Getränke- und andern Automaten usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2213). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Ennetbürgen verlegt, wo das einzige Verwaltungsratsmitglied, Eduard Steiner, nun auch wohnt. Domizil: Hofuhrlistrasse 36, 6373 Ennetbürgen.

11. September 1984
H. Rohrer, Antiquitäten und Innenausbau, in Stansstad (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 120). Der Allianzname des Inhabers, Hans Rohrer, wird gestrichen. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 4, 6362 Stansstad; weiteres Geschäftslokal: Kasimir-Pfyffer-Strasse 8, 6003 Luzern.

11. September 1984
Regu-Bau, Peter Joller, in Stansstad. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Peter Joller, von Dallenwil, in Stansstad. Ausführung von Gebäuderenovationen sowie Handel mit Baumaterialien. Seerosenstrasse 16, 6362 Stansstad.

Glarus – Glaris – Glarona

11. September 1984
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1559), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Franz Galliker, bisher Zeichnungsberechtigter zu zweien, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Hans Strasser, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Fritz Köhli, von Kallnach, in Seedorf BE; Dr. Werner Schick, von Basel, in Riehen; Dr. Klaus Haegi, von Wetzikon ZH, in Meilen; Berthold Wietlisbach, von Wohlenschwil, in Uitikon, und Heinz Stucky, von Sargans, in Schwerzenbach. Die Unterschrift von Dr. Jörg Auckenthaler ist erloschen. Dr. Georges Blum wohnt nun in Basel, Georges-André Lauener nun in Zumikon, beide Zeichnungsberechtigte.

11. September 1984
Vogelsang-Finanz AG, in Glarus (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 983). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. August 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Beteiligungen an Unternehmen aller Art; Durchführung von Finanzierungen, insbesondere Gewährung von Darlehen, Übernahme von Patenten und Durchführung von Lizenzverwertungen sowie Vertrieb von Farben, Lacken, insbesondere Lackausbesserungsprodukten.

11. September 1984
David Hefti-Ripamonti, in Engi, Bäckerei und Konditorei, Café (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1947, S. 51). Diese Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

11. September 1984
Bäckerei-Konditorei Hefti, in Engi. Inhaber dieser Einzelfirma ist David Hefti-Cavallini, von Luchsingen, in Engi. Führung eines Bäckerei- und Konditoreibetriebes. Einzelprokura wurde erteilt an Mariella Hefti-Cavallini, von Luchsingen, in Engi. Vorderdorf.

11. September 1984
Hotel Hefti, in Engi. Inhaber dieser Einzelfirma ist Georg Hefti-Jenny, von Luchsingen, in Engi. Führung eines Hotels mit Restaurant. Einzelprokura wurde erteilt an Marlies Hefti-Jenny, von Luchsingen, in Engi. Vorderdorf.

Zug – Zoug – Zugo

7. September 1984
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zug, Betrieb einer Bank usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1612), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Franz Galliker führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Verwaltungsratspräsident. Hans Strasser, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Die Unterschrift von Dr. Jörg Auckenthaler ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Fritz Köhli, von Kallnach, in Seedorf BE; Dr. Werner Schick, von Basel, in Riehen; Klaus Haegi, von Wetzikon ZH, in Meilen; Berthold Wietlisbach, von Wohlenschwil, in Uitikon, und Heinz Stucky, von Sargans, in Schwerzenbach. Es wohnen nun: Dr. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, in Basel, und Georges-André Lauener, Zeichnungsberechtigter, in Zumikon.

7. September 1984
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Baar, Betrieb einer Bank usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1612), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Franz Galliker führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Verwaltungsratspräsident. Hans Strasser, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Die Unterschrift von Dr. Jörg Auckenthaler ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Fritz Köhli, von Kallnach, in Seedorf BE; Dr. Werner Schick, von Basel, in Riehen; Klaus Haegi, von Wetzikon ZH, in Meilen; Berthold Wietlisbach, von Wohlenschwil, in Uitikon, und Heinz Stucky, von Sargans, in Schwerzenbach ZH. Es wohnen nun: Dr. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, in Basel, und Georges-André Lauener, Zeichnungsberechtigter, in Zumikon.

11. September 1984
Servagent AG, bisher in Zug, Marketingserviceleistungen usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1542). Statutenänderung: 7. September 1984. Neuer Sitz: Baar. Domizil: Zugerstrasse 20, c/o Apcotex AG, 6340 Baar.

11. September 1984
Aqua-Therm AG, in Zug, Planung und Ausführung von Grundwasserabdichtungen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 716). Die Prokura von Marcel Rütsche ist erloschen. Neues Domizil: Rebmatt 16, 6317 Oberwil bei Zug.

11. September 1984
Ritsch Leder AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. September 1984. Zweck: Handel und Verwertung von Leder und Lederwaren aller Art. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Dem Verwaltungsrat gehören an: lic. oec. Carl Ritsch, österreichischer Staatsangehöriger, in Zug, Präsident; Dr. Arnold Spiess, von Zürich, in Zug, und Dr. Martin Wenner, von St. Gallen, in Zürich; sie zeichnen einzeln. Domizil: Hasenbühlweg 7, c/o Carl Ritsch, 6300 Zug.

11. September 1984
Wibau AG, in Zug, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1983, S. 575). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Fällanden (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3205) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1984
IBV Verwaltungs AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Edelmetallen usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1197). Statutenänderung: 5. September 1984. Neue Firma: **IBV Handels- & Verwaltungs AG.** Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Edelmetallen; Beteiligungen an fremden Unternehmen; Finanzierungen; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Immobilien.

11. September 1984
GAF (Switzerland) AG, in Zug, Vertrieb der von der GAF Corporation New York entwickelten Erzeugnisse auf dem schweizerischen Markt usw. (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3736). Dr. Jesse Werner, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Samuel J. Heyman, amerikanischer Staatsangehöriger, in Westport, Connecticut (USA). Urs Schlatter, Prokurist, wohnt nun in Oberägeri.

11. September 1984
Aktiengesellschaft Pestalozzihof, in Zug, Erwerb und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1983, S. 4211). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Maur (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3205) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1984
MVZ Müllverwertung AG, in Baar (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2582). Statutenänderung: 4. September 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 25 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 75 000, voll liberiert, 75 Namenaktien zu Fr. 1000.

11. September 1984
Passyn AG, in Zug, Organisation eines internationalen Kurierdienstes usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1984, S. 2419). Nachdem das am 20. Juni 1984 eröffnete Konkursverfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 5. Juli 1984 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1984
Cofide Corporacion Financiera de Desarrollo SA, in Zug, Übernahme von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 999). Statutenänderung: 10. September 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

11. September 1984
Alfaplast Thermoclear AG, in Steinhausen, Handel mit Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1982, S. 2614). Dr. Peter Bosshard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Alfred Hefti, nun in Muri AG, welcher Direktor bleibt.

11. September 1984
Medico Pharma AG, in Zug, Handel, Vertrieb und Verkauf von Pharmazeutika usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2187). Statutenänderung: 5. September 1984. Neue Firma: **Manupharma MPI AG (Manupharma MPI SA) (Manupharma MPI Ltd.)**.

11. September 1984
Sises Finanz AG, in Zug, Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3975). Americo Castellari und Lilly Bomio sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Fausto Butti, von Balerna, in Castel S. Pietro, und Giovanni Piffaretti, von Novazzano, in Mendrisio; sie zeichnen kollektiv zu zweien je mit dem Präsidenten.

11. September 1984
Teich Inter AG, in Zug, kaufmännische Betreuung der ausserösterreichischen Geschäfte der Firma Folienfalzwerk Brüder Teich Aktiengesellschaft, Wien (A) usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3463). Die Prokura von Dr. Wolfgang Graf ist erloschen.

11. September 1984
Alpha Plant & Equipment AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3520). Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV von Amtes wegen aufgelöst erklärt. Firma nun: **Alpha Plant & Equipment AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

11. September 1984
Merbag Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 624). Dr. Paul Stadlin ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er bleibt Mitglied desselben und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Zum neuen Präsidenten wurde ernannt: Helmut Hirzel, bisher Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1984
Treuhand von Flüe AG, in Zug, Übernahme und Ausführung von Treuhandfunktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1981, S. 3267). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hanspeter Birchler, von Einsiedeln, in Zug. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Beatrix Rölli, von Horw LU, in Zug.

11. September 1984
Türen + Holz Aktiengesellschaft Schweigert-Ulmer, in Zug, Herstellung von und Handel mit Haus- und Zimmertüren usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 296). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 9. August 1984 aufgelöst.

11. September 1984
Consen SA, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. September 1984. Zweck: Übernahme von Ingenieuraufträgen; Erstellung von industriellen Anlagen und Handel mit industriellen Produkten; kann entsprechende Patente verwerten, Finanzierungsgeschäfte durchführen und Beteiligungen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Helmut Raiser, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Präsident; Dr. Hans Rentsch, von Köniz, in Zug, und Rolf Heinrich Küng, von Schaffhausen und Aristau AG, in Zug; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Chamerstrasse 52, 6300 Zug.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

11 septembre 1984
P.-A. Perrinjaquet, à Bulle, commerce de graines et fleurs (FOSC du 30. 1. 1970, no 24, p. 228). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Pierre-André Perrinjaquet et Fils», à Bulle, ci-après inscrite.

11 septembre 1984
Pierre-André Perrinjaquet et Fils, à Bulle. Pierre-André et Maurice Perrinjaquet, tous deux de Travers, à Bulle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1er septembre 1984 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «P.-A. Perrinjaquet», à Bulle, radiée. Commerce de graines et fleurs. Grand-rue 37.

Bureau de Fribourg

Rectification
Alna Executive and Business Corporation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17. 9. 1984, no 217, p. 3315). Domicile légal: Grand-Places 16, c/o Me Pierre Burri. L'administrateur René-Gaston Boillat est actuellement domicilié à Vésenaz.

11 septembre 1984
S.I. Richemont Fribourg S.A., à Fribourg, société immobilière (FOSC du 2. 10. 1978, no 230, p. 3027). La procuration de Roland Berset est éteinte. Procuration collective à deux a été conférée à Daniel Chenaux, d'Ecuvillens, à Arconciel.

11 septembre 1984
Société Immobilière Cité-Beaumont «C» S.A., à Fribourg (FOSC du 20. 9. 1978, no 230, p. 3027). La procuration de Roland Berset est éteinte. Procuration collective à deux a été conférée à Daniel Chenaux, d'Ecuvillens, à Arconciel.

11 septembre 1984
Spicher et Sauterel, à Fribourg, Planche Supérieure 21. Jacques Spicher, d'Ueberstorf, à Fribourg, et Daniel Sauterel, de Fribourg et Noréaz, à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 11 septembre 1984. Exploitation du café restaurant à l'enseigne «Le Schild».

11 septembre 1984
Duvica S.A., à Fribourg, commerce de produits dans l'emballage et le conditionnement, etc. (FOSC du 3. 9. 1984, no 205, p. 3152). Ont été nommés administrateurs: Paul Waeber, de Courtepin, à Lausanne, président, et Charles Leonardi, de nationalité française, au Mont-sur-Lausanne, membre. L'administrateur Germain Chassot (inscrit) a été nommé secrétaire; tous signent collectivement à deux. La signature du secrétaire est modifiée dans ce sens.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

11 septembre 1984
Art et Feu S.A., succursale de Romont. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Art et Feu S.A.», à Montreux, commerce et installation de cheminées de salon et de plein air ayant un caractère artistique, inscrite sur le registre du commerce de Vevey le 25. 7. 1984 (dernière publication: FOSC du 6. 8. 1984, no 181, p. 2813), a, suivant décision de son administrateur unique Pierre-Antoine Helfer du 29 août 1984, créé une succursale à Romont. La succursale est engagée par la signature individuelle de Pierre-Antoine Helfer, de Fribourg, à Romont, administrateur unique. Bureau de la succursale: route des 3 Sapins 1.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

5. September 1984
Autec AG Grenchen in Liquidation, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Präzisionsdrehteilen aller Art usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1984, S. 2028). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Otto Bigler, von Worb, in Lengnau BE, und Silvia Schmid, von Waltenschwil, in Bremgarten AG; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Heidemarie Schneider-Tietz, nun in Bad Wiessee (D), ist Präsidentin des VR; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Nachdem der gesetzliche Zustand hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma: **Autec AG Grenchen**.

11. September 1984
Disc-Dec, Albert Kaufmann, in Grenchen, Bedrucken von Datumsringen für Uhren (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 424). Kollektivunterschrift ist erteilt an Letizia Antonia Kaufmann-Lenares, von Grindelwald, in Grenchen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

11. September 1984
R. Röthenmund & B. Pfaff, bisher in Derendingen, Erstellung jeglicher Bauten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3019). Der Sitz wurde nach Gerlafingen, Eichholzstrasse 8, verlegt. Die Geschäftsnatur wird neu wie folgt umschrieben: Ausführung von Architekturarbeiten sowie Handel mit und Verwaltung von Immobilien.

Büro Olten-Gösgen in Olten

11. September 1984
Jo Huser Garage, in Däniken (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1727). Die Prokuristin Marie-Therese Kreienbühl heisst nun infolge Heirat Marie-Therese Huser und ist nun Bürgerin von Sarnen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

10. September 1984
Genossenschaft für Wohngemeinschaften (WoGe), in Basel (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 568). Statutenänderung: 26. 1. 1984. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Aus Vorstand ausgeschieden: Doris Fattinger; Unterschrift erloschen. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: René Neuner, dessen Prokura erloschen ist. Urs Gygli, bisher Vorstandsvizepräsident, zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zweien.

10. September 1984
Poseidon's Grotte Basel GmbH, in Basel, Sauna mit Schwimmhalle usw. (SHAB Nr. 88 vom 19. 4. 1982, S. 1195). Domizil nun: Aeschengraben 31.

10. September 1984
Asag Agro-Systems AG in Liqu., in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1983, S. 1796). Liquidationsdomizil: Waldeckweg 24, bei Wenger Treuhand AG, Binningen.

10. September 1984
Mediatech AG, in Basel, Verkauf von Waren auf dem Werbesektor usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 188). Domizil nun: Rennweg 32.

10. September 1984
Brovit Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2137). Domizil nun: St. Alban-Anlage 33, bei Mario Jean Roberti.

10. September 1984
G. Brunetti, in Basel, Hardstrasse 116, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giuseppe Brunetti, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Einzelunterschrift: Christine Küng, von Mühlehorn, in Binningen. Restaurant.

10. September 1984
Teppich Schmid, in Basel (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4096). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

10. September 1984
Temporia AG, in Basel, Vermittlung von Personal usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2315). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

10. September 1984
Tocatex AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1984, S. 577). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

10. September 1984
Resika AG, in Basel, Unternehmen für die Reinigung von Kleidern usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1979, S. 1768). Domizil nun: Dornacherstrasse 71.

10. September 1984
Mediserv AG, in Basel, medizinische Geräte usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1053). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alexander Leitner, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Sigrid Stadler, von Kirchberg SG, in Basel.

10. September 1984
Doetsch, Grether & Cie. AG, in Basel, pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 625). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: John Schmid, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Mathias Burckhardt, von Basel, in Arlesheim. Prokuren Guido Schnellmann und Herbert Zahler erloschen.

10. September 1984
Verein Nitoba Basler Kulturwochen, in Basel, Leonhardsgraben 55, bei Marketing- und Werbeagentur BSW Dr. Peter Bächlin, Verein (Neueintragung). Statuten: 12. 3. 1982 und 13. 4. 1984. Zweck: Unterstützung kultureller Aktivitäten sowie Durchführung einer jährlichen Lotterie für kulturelle Zwecke (Nitoba). Mittel: Einmaliger Staatsbeitrag aus dem Lotteriefonds, Erlös aus Lotterie; weitere gemäss Statuten. Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Dr. Peter Bächlin, von Basel, in Helfrantzkirch (F), Vorstandspräsident, und Fritz Tschan, von Sigriswil, in Lampenberg, Vorstandskassier (Mitglied).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

11. September 1984
Bodenbau AG, Zweigniederlassung in Allschwil, Bettenstrasse 68 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 4. Mai 1983. Firma am Hauptsitz: «Bodenbau AG». Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt: 6. Dezember 1954 (letzte Publikation: SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2333). Zweck: Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere auf dem Gebiet des Bodenbaus, Handel mit Bodenbaustoffen und Übernahme von Vertretungen für Bodenbauprodukte und damit zusammenhängende Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: die Verwaltungsratsmitglieder Marc Alexander Theurillat, von Epauvillers, in Basel, Präsident; Dr. Paul Michael Theurillat, von Epauvillers, in Basel, und Marc C. Theurillat, von Epauvillers, in Bottmingen; Unterschrift zu zweien führt: J. Christian Spek, von und in Allschwil, Direktor; Prokura zu zweien führen: Gérard Couderc, französischer Staatsangehöriger, in Basel; Hans Kölliker, von Rohrbach, in Basel, und Konrad Steiner, von und in Liesberg.

11. September 1984
IWM Inter Winding Machine AG, in Reinach, Zihlackerstrasse 4, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 7. September 1984. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Wickelmaschinen für Kunststoff-Folien und Papieren aller Art sowie Engineering. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, gleichartige oder verwandte Betriebe erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ute Burkhardt-Sauerteig, von Matzendorf und Härkingen, in Herbligen.

11. September 1984
Kuster's Holzshop AG, Zweigniederlassung in Augst, Hauptstrasse 21 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Errichtung: 1. August 1984. Firma am Hauptsitz: «Kuster's Holzshop AG». Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt: 15. Juli 1983 (letzte Publikation: SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2672). Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Dienstleistungen auf dem Gebiet des Bau- und Holzgewerbes, Beratung auf dem Gebiet der Freizeithandwerksarbeit. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift: Evelyne Kuster, von Zürich, in Oberwil BL, einziges Verwaltungsratsmitglied.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

11. September 1984
Hans Schlatter Weinbau und Kellerei AG, in Hallau (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 156). Neu gehören dem Verwaltungsrat an: Stefan Schlatter, von Hallau, in Schaffhausen, Mitglied mit Unterschrift zu zweien, und Jules Lüscher, von und in Zürich, Mitglied ohne Unterschrift.

11. September 1984
Vermex AG, in Schaffhausen, Handel mit pharmazeutischen und kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 141). Einzelunterschrift wurde erteilt an Marcel Vetter, von Märwil, in Schaffhausen.

11. September 1984
Färberhüsli AG, in Hallau, Fronhof 55 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 11. September 1984. Zweck: Handel mit Naturprodukten aller Art. Die Gesellschaft lässt Garne spinnen und färben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 200. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. September 1984 von der Einzelfirma «Michèle Helfrich Seidenfärberei», in Hallau, einen Personenwagen Peugeot J9 im Wert von Fr. 10 000 sowie Warenvorräte im Wert von Fr. 10 000 zum Preise von zusammen Fr. 20 000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Wolf Guttmann, von Zürich, in Hallau, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift führt Michèle Helfrich, französische Staatsangehörige, in Hallau, Geschäftsführerin.

11. September 1984
Michèle Helfrich Seidenfärberei, in Hallau (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3150). Diese Firma ist nicht mehr eintragungspflichtig; sie wird auf Verlangen der Inhaberin gelöscht.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

11. September 1984
Mondex-Werbung GmbH, bisher in Goldach (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2565). An den Gesellschaftsversammlungen vom 29. August und 10. September 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Mondex GmbH St. Gallen** und der Zweck: Konzipierung und Erstellung von Werbeträgern; Gestaltung von Wohnraum sowie Konzipierung, Projektierung und Ausführung von Umbauten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, vermieten und verpachten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die beiden Gesellschafter und Geschäftsführer Armando Bertozzi und Urs Tremp wohnen nun in St. Gallen. Geschäftsadresse: Speicherstrasse 35, 9000 St. Gallen.

11. September 1984
SLT-Speditions-AG, in Buchs (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1984, S. 1396). An der Generalversammlung vom 31. August 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien umgewandelt. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

11. September 1984
Bauex AG, bisher in Altstätten, Herstellung von und Handel mit Bauelementen usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1983, S. 1796). An der Generalversammlung vom 10. September 1984 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Balgach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Viktor Langenegger, von und in Kriessern, Gemeinde Oberriet, Präsident, und Josef Drexlmeier, deutscher Staatsangehöriger, in Rebstein. Die Unterschrift von Paul Thür, bisher einziges Mitglied des VR, ist erloschen. Geschäftsadresse: Rietstrasse 2, 9436 Balgach.

11. September 1984
Graf und Schneider Bauspenglerei und Flachdach AG, in Andwil (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3088). An der Generalversammlung vom 3. September 1984 wurde die Firma geändert in: **Schneider und Graf Bauspenglerei und Flachdach AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

11. September 1984
Lutz + Co., Damen-, Herren- + Kindermode AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1077). Die Unterschrift von Erich Lutz ist infolge Todes erloschen.

11. September 1984
Asa, Arbeitsgruppe für Siedlungsplanung und Architektur, Martin Eicher, Walter Ulmann und Hansjörg Horlacher, in Rapperswil. Martin Eicher, von St. Gallenkappel; Walter Ulmann, von Trub, und Hansjörg Horlacher, von Umiken, alle in Nänikon, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1984 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros. Die Gesellschaft setzt das Geschäft der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Architektengemeinschaft mit derselben Bezeichnung fort. Spinnereistrasse 29, 8640 Rapperswil.

11. September 1984
Educational Services ES Dr. Watson, in St. Gallen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2829). Die Geschäftsnatur lautet nun: Lehr- und Erziehungsanstalt; Beratungstätigkeit bei der Erstellung von Schulprogrammen für Privatschulen; Ausführung von Übersetzungen; psychologische und metaphysische Beratungen.

11. September 1984
Handelsagentur Hüppi, in Wattwil. Inhaber der Firma ist René Hüppi, vom Gommiswald, in Wattwil. Vertrieb von kosmetischen Produkten, Lederaccessoires und Geschenkartikeln. Gurtberg 1004, Post 9621 Krinau.

11. September 1984
Albrecht Renate, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants «Brückenwaage» St. Fiden (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2767). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. September 1984
Eduard Feiss, Café-Konditorei, Hotel Garni «Bellevue», in Wildhaus (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 33). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Eduard Feiss AG», in Wildhaus.

11. September 1984
Eduard Feiss AG, in Wildhaus. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. September 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung von Betrieben des Gastgewerbes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. September 1984 und Übernahmebilanz per 30. April 1984 von der bisherigen Einzelfirma Eduard Feiss, Café-Konditorei, Hotel Garni «Bellevue», in Wildhaus, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 1 247 103.90 und Passiven von Fr. 646 953.60, zum Preise von Fr. 600 150.30, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Eduard Feiss, Präsident, und Elisabeth Feiss-Schgör, beide von Alt St. Johann, in Wildhaus. Geschäftsadresse: Dorf, 9658 Wildhaus.

Graubünden – Grisons – Grigioni

11. September 1984
Giachen Cantieni, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels. Inhaber: Giachen Cantieni, von Schlans, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels. Handel mit Tresoren. Hauptstrasse, 7162 Tavanasa.

11. September 1984
Elektro-Sanitär AG, St. Gallen, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2421), mit Hauptsitz in St. Gallen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

11. September 1984
Elektro-Sanitär AG, St. Gallen, Zweigniederlassung in Tiefencastel (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2421), mit Hauptsitz in St. Gallen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

11. September 1984
Elektro-Sanitär AG, St. Gallen, Zweigniederlassung in Igis. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in St. Gallen, welche am 5. 12. 1934 ins Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 678), durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. 1. 1984 in Igis eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausführung elektro- und sanitärtechnischer Anlagen und Installationen, Freileitungs- und Kabelbau, Schaltanlagen und Steuerungsbau, Entwicklung elektronischer Komponenten, Erstellung von elektronischen Sicherheits- und Brandschutzanlagen, Betrieb elektromechanischer Werkstätten und Ladengeschäfte für elektrische und sanitäre Artikel sowie Führung von elektro- und sanitärtechnischen Büros für Entwicklungen und Projektierungen im gesamten Geschäftsbereich des Unternehmens. Für die Zweigniederlassung zeichnen: Hans Brunner, von Adelboden und St. Gallen, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift, und Viktor Graf, von Grub AR, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide in St. Gallen. Kollektivunterschrift zu zweien führen: August Giger, von Nesslau, in St. Gallen; Hans Künzler, von St. Gallen und St. Margrethen, in St. Gallen; Richard Stolz, von Schaffhausen, in St. Gallen; Bruno Thürlemann, von Waldkirch SG, in St. Gallen; Walter Brunner, von Adelboden, in St. Gallen; Walter Nyffeler, von Huttwil, in Herisau; Ernst Läubli, von Zetzwil, in St. Gallen, und Richard Zangerle, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien führen: Kurt Langenegger, von Gais, in Sargans; Johann Etschmayer, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen; Paul Glanzmann, von Goldingen, in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher; Meinrad Doswald, von Neuheim, in St. Gallen, und Armin Rast, von Hitzkirch, in St. Gallen. Domizil: Bungertweg, 7206 Igis.

11 settembre 1984
Debrunner SA Bellinzona, succursale in Grono, acciaio, metalli e materie plastiche, ecc. (FUSC del 22. 6. 1984, no 143, p. 2249). Società anonima con sede principale precedentemente in Bellinzona. Ora nuova sede sociale è Giubiasco e nuova ragione sociale della sede principale Debrunner SA Giubiasco. Conformemente è la nuova ragione sociale della succursale: Debrunner SA Giubiasco.

11. September 1984
L. Hemmi-Margreth, in Lain, Gemeinde Vaz/Obervaz. Inhaber: Luzi Hemmi-Margreth. Einzelprokura: Marco Hemmi, beide von Churwalden, in Lain, Gemeinde Vaz/Obervaz. Ambulanz und Leichentransporte. Quadra 8, Lain, 7082 Vaz/Obervaz.

11. September 1984
Taxi Marco, M. Hemmi, in Lain, Gemeinde Vaz/Obervaz. Inhaber: Marco Hemmi. Einzelprokura: Luzi Hemmi-Margreth, beide von Churwalden, in Lain, Gemeinde Vaz/Obervaz. Taxi- und Kleinbusbetrieb. Quadra 8, Lain, 7082 Vaz/Obervaz.

11. September 1984
Haus Alpina AG, in St. Moritz, Erwerb und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1948, S. 3350). Dr. Peter Herold ist nicht mehr Verwaltungsrat; seine Unterschrift sowie die Prokura von Georges Kernen sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Clavadetscher, von Küblis, in Chur. Neues Domizil: c/o Dr. H. J. Zinsli, Via Maistra 7, 7500 St. Moritz.

Aargau – Argovie – Argovia

11. September 1984
HTB Bau AG, bisher in Kölliken (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3637). Statutenänderung: 20. 7. 1984. Sitz nun: Aarburg, Dürrbergstrasse 22. Firma nun: **Aarbau AG Aarburg.** Zweck nun: Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften sowie Planung und Erstellung von Bauten. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Frei; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Heinz Widmer, von Hausen bei Brugg, in Aarburg.

11. September 1984
RHZ Restaurant- und Hotelzubehör AG, bisher in Baden (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 897). Statutenänderung: 6. 9. 1984. Firma nun: **RHZ Restaurants und Hotelzubehör AG.** Sitz nun: Wettingen, Bahnhofstrasse 2. Hubert Steinmann, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Neuenhof.

11. September 1984
Huwiler & Portmann AG, in Unterlunkhofen, Bauunternehmen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 81). Infolge Todes aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter A. Wüest, Präsident; Unterschrift erloschen. Josef Portmann, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Alois Huwiler, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident einzeln.

11. September 1984
Carmit Handels AG, in Birmenstorf (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 426). Unterschrift Giovanni Lampréu, bisher Vizepräsident, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Christoph Wullschleger, von Strengelbach, in Thalwil, Vizepräsident mit Einzelunterschrift, sowie René Wullschleger, von Strengelbach, in Rüschlikon; dieser ohne Unterschrift. Geschäftsadresse neu: Badenerstrasse 56.

11. September 1984
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Densbüren, in Densbüren (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2381). Unterschrift Adolf Mölbert, bisher Aktuar, nun Vorstandsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Pfister, von und in Densbüren, bisher Mitglied, nun Vorstandsaktuar.

11. September 1984
Gebr. Wind AG, in Baden, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2294). Domizil nun: Mühlbergweg 21, bei Edgar Wind.

11. September 1984
Transportgemeinschaft Zofingen, in Zofingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3205). Unterschrift Hugo Wüest erloschen.

11. September 1984
Christian Jakob, Geschäftsagentur, in Wettingen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 741). Christian Jakob, Firmainhaber, wohnt nun in Wettingen.

11. September 1984
Baustoff & Handels AG Wettingen, in Wettingen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 678). Christian Jakob, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Wettingen.

11. September 1984
B & W Finanz Wettingen AG, in Wettingen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1979, S. 861). Christian Jakob, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Wettingen.

11. September 1984
Soba Inter AG, in Baden, Handel mit Produkten der Baubranche (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1030). Traugott Schoop, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Ingenbohl.

11. September 1984
Reto Süess, in Wettingen, Architektur- und Hochbauplanungsatelier usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3301). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. September 1984
Hanlo Normantriebselemente Hans Lorenzen, in Brugg (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1684). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

11. September 1984
Generalagentur Dr. Ernst Tobler, Genfer Leben und Genfer Allgemeine, in Wettingen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 237). Prokura Erwin Hitz erloschen.

11. September 1984
Longtil AG, in Ennetbaden, chemische und technische Produkte usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 210). Prokura Fritz E. Dürst erloschen.

11. September 1984
Schoop & Co AG, in Baden, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1030). Es wohnen nun: Traugott Schoop, Verwaltungsratspräsident, in Ingenbohl, und Peter Leuenberger, Prokurist, in Rothrist.

11. September 1984
Kelmo Immobilien AG, in Baden, Kehlstrasse 51, bei Helen Meyer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 8. 1984. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Liegenschaft GB Baden Nr. 2719, gemäss Vertrag vom 28. 8. 1984, zum Nettopreis von Fr. 709 000, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Klara Meyer, von Hilfikon, in Buochs, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Roger Baumgartner, von Wettingen und Liestal, in Dallenwil, und Albin Reidy, von St. Antoni, in Killwangen; diese beiden mit Unterschrift zu zweien.

11. September 1984
U. Duc Sanitäre Anlagen, in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4097). Weiteres Geschäftslokal: Baden, Röthlerholzstrasse 12, Rüthof.

11. September 1984
Fukogo AG, in Bremgarten, Sternengasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 8. 1984. Zweck: Führung eines Restaurationsbetriebes sowie Handel mit Waren, insbesondere mit Lebensmitteln und Getränken. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Vreni Binz, von Eriswil, in Lenzburg, Präsidentin; Reto Looser, von Winterthur, in Lenzburg, und Marcel Moser, von Neftenbach, in Zürich; alle mit Unterschrift zu zweien.

11. September 1984
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Eiken, in Eiken (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2138). Aus Vorstand ausgeschieden: Karl Josef Dinkel, Präsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Max Schwarb, von und in Eiken, bisher Mitglied, nun Vorstandspräsident.

11. September 1984
Deponie Röthacker AG, in Aarau (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3056). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kaspar Hangartner, Präsident, und Barbara Hangartner; Unterschriften erloschen. Peter Hangartner, bisher Mitglied, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat, jedoch nun einzeln.

11. September 1984
Litex AG, bisher in Mägenwil, Textilverkaufsläden usw. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3689). Statutenänderung: 5. 9. 1984. Sitz nun: Dintikon, Debisgasse 398. Hans Peter Erismann, Verwaltungsratspräsident, und Margrit Blaser, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Dintikon.

11. September 1984
Femag AG, in Würenlos, Feinblechbearbeitung usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1984, S. 2510). Geschäftsadresse richtig: Altwiesenstrasse 76.

11. September 1984
Liniger Autospritzwerk AG, in Kölliken (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1981, S. 2149). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hauptstrasse 1005.

11. September 1984
Pia Widmer-Keller Sport- u. Bekleidungshaus Wildegg, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1961, S. 2413). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Bruggerstrasse 3, Wildegg.

11. September 1984
Von Däniken-Roppel Holdings AG, in Aarau, Rohrerstrasse 89, bei Fährhof AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 9. 1984. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: diverse Aktien, gemäss Vertrag von 7. 9. 1984, zum Preise von insgesamt Fr. 405 000, wovon Fr. 399 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Paul von Däniken, von Obererlinsbach, in Egerkingen, Präsident, und René Roppel, von Biel-Benken BL, in Wangen bei Olten; beide mit Einzelunterschrift.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

11. September 1984
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Bischofszell (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984, S. 2654), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Franz Galliker, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien, und Hans Strasser, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

11. September 1984
Susanne Trostel, Lederwaren, bisher in Winterthur, Handel mit Lederwaren (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2670). Die Firmainhaberin Susanne Trostel, von Schattdorf, hat den Geschäftssitz nach Oberneunforn verlegt. Sie wohnt wie bisher in Oberneunforn. Rudolf Trostel, deutscher Staatsangehöriger, in Oberneunforn, führt wie bisher Einzelunterschrift. Bachstrasse 118, 8501 Oberneunforn.

11. September 1984
A. Bühler, Inh. Madeleine Bühler, in Erzenholz, Gemeinde Frauenfeld, Erstellung von elektrischen Steuer- und Verteilanlagen sowie Telefoninstallationen Konzessionen A und B (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1984, S. 2702). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Kehrli, von Schwanden bei Brienz, in Frauenfeld, und Peter Schmid, von Oberhelfenschwil, in Frauenfeld.

11. September 1984
Urs Kramer, in Lommis. Firmainhaber ist Urs Kramer, von Winterthur, in Lommis. Einzelprokura ist erteilt an Gabriele Kramer-Senn, von Winterthur, in Lommis. Spenglerei. Flugplatzstrasse 193. 9506 Lommis.

11. September 1984
Bruno Hauenstein, in Amriswil, Taxigeschäft (Beförderung von Personen) (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 746). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

11 settembre 1984
Feralmet S.A., in Bellinzona, commercio materie prime per la siderurgia, ecc. (FUSC del 19. 5. 1982, n. 114, p. 1629). Athos Severi, deceduto non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Alberto Pronzini, da Lumino in Bellinzona, è nominato amministratore unico, con firma individuale.

Ufficio di Locarno

11 settembre 1984
Servizio Shell di Mondada Marco e Steingruber Hans, in Minusio. Marco Mondada, da e in Minusio, e Hans Steingruber, da Hundwil in Gordola, hanno costituito con il 1° giugno 1984 una società in nome collettivo. Genere di commercio: vendita benzina, autolavaggio e chiosco. Recapito: via R. Simen.

11 settembre 1984
Catenazzi e Jäger, in Locarno. Laura Catenazzi, da e in Ascona, e Hélène Jäger, da Pfäfers in Ascona, hanno costituito con il 1° settembre 1984 una società in nome collettivo. Genere di commercio: ufficio contabilità, pratiche fiscali, amministrazioni, lezioni di tedesco e traduzioni. Recapito: via Orelli 29.

Ufficio di Lugano

11 settembre 1984
Hawe Neos Holding SA, in Gentilino, c/o Hawe Neos Dental Dr. H. von Weissenfluh S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 6 e 10. 9. 1984. Scopo: acquisto, amministrazione e gestione, come società holding, di titoli, di partecipazioni a imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari. Capitale: fr. 450 000, diviso in 450 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alla società vengono apportati beni (azioni) come a contratto del 22. 6. 1984 annesso all'atto di fondazione e allo statuto, per fr. 3 770 000, accettati dalla società per il valore di fr. 2 110 000, di cui fr. 450 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Beat von Weissenfluh, da Innertkirchen in Gentilino.

11 settembre 1984
Immobiliare San Leone S.A., in Lugano, amministrazioni, ecc. (FUSC del 21. 8. 1978, n. 194, p. 2621). Federico Engely, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giovanni Belossi, da e in Cadenazzo. Nuovo recapito: via Pretorio 11, c/o Avv. Giovanni Belossi.

11 settembre 1984
Ribagess S.A., in Lugano, lavori in gesso, ecc. (FUSC del 18. 3. 1980, n. 65, p. 887). In scioglimento: 10. 9. 1984. Nuova ragione sociale: **Ribagess S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è Federico Taddei, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via al Forte 2, c/o Consult Sapiem S.A.

11 settembre 1984
Tribalart S.A., in Lugano, articoli d'arte, ecc. (FUSC del 18. 8. 1983, n. 191, p. 2889). La società è attualmente priva di recapito.

11 settembre 1984
Fratelli Banfi, in Lugano, frutta e verdura, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 24. 1. 1956, n. 19, p. 205). Nuovo scopo: commercio di frutta e verdura all'ingrosso. Il socio Antonio Banfi è ora di nazionalità svizzera, attinente di Lugano ed è ora domiciliato a Breganzona.

11 settembre 1984
Tamaro Drinks S.A., in Sigirino, produzione di acque minerali, ecc. (FUSC del 18. 6. 1984, n. 139, p. 2182). Il capitale sociale di fr. 600 000 è ora interamente liberato.

11 settembre 1984
Torno A.G., in Lugano, costruzioni di qualsiasi genere, ecc. (FUSC del 27. 6. 1984, n. 147, p. 2315). Nuovo scopo: lo studio, la progettazione, l'assunzione e l'esecuzione di costruzioni di qualsiasi genere (sopra e sotto struttura), di dighe, di strade, di gallerie, di opere industriali ed edili, nonché l'assunzione di incarichi di consulenza. La società può assumere partecipazioni in altre società, imprese, enti, e singoli affari. Statuto modificato: 11. 9. 1984.

Ufficio di Mendrisio

11 settembre 1984
Goth e Co. S.A. succursale di Chiasso, in Chiasso, agenzia di spedizioni, ecc. (FUSC del 23. 2. 1984, n. 45, p. 661), società anonima con sede principale a Basilea. La firma del direttore Alex Richterich, è estinta. Rolf Dehmel, già procuratore, è ora vice-direttore, con firma collettiva a due, come precedentemente. A nuovi procuratori, con firma collettiva a due sono stati nominati: Dott. Thomas Christ, da e in Basilea, e Markus Stamm, da Basilea in Muttenz.

11 settembre 1984
Unitex Società Anonima, Schaan, succursale di Chiasso, in Chiasso, acquisizione, cessione, amministrazione di diritti d'autore, ecc. (FUSC del 14. 7. 1981, n. 159, p. 2254), società anonima con sede principale a Schaan (FL). Questa ragione sociale è cancellata in seguito a soppressione della succursale.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

11 septembre 1984
Société du Centre Sportif S.A., à Ollon (FOSC du 23. 10. 1981, p. 3325). Gérald Finger, Michel Pignolet et Pierre de Meyer, président, ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Francis de Lattre déjà inscrit comme administrateur, a été nommé président. Nouveaux administrateurs Michel Renaud, de Cortaillod, à Ollon; Jacques Luisier, de Bagnes, à Villars, commune d'Ollon, et Michel Dätwyler, d'Ollon, à Villars, commune d'Ollon. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Grandson

11 septembre 1984
Creavision S.A., à Ste-Croix, audiovisuels (FOSC du 16. 5. 1983, p. 1663). Le capital social est porté de fr. 70 000 à fr. 120 000 par l'émission de 500 actions nominatives, de fr. 100, entièrement libérées. Le capital est actuellement de fr. 120 000, divisé en 1200 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Statuts modifiés le 7 septembre 1984. L'administrateur Pietro Bordoli a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

11 septembre 1984
Ahnet S.A., à Ste-Croix, entretien de locaux et logements (FOSC du 24. 8. 1983, p. 2964). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés le 30 août 1984. Nouvelle adresse: rue Centrale 10. Le conseil est composé de: Blaise Hadorn, de Forst, à Ste-Croix, président (nouveau), et Angela Hadorn, déjà inscrite, nommée secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

11 septembre 1984
Caisse Raiffeisen de Provence, à Provence, société coopérative (FOSC du 31. 5. 1983, p. 1858). Le vice-président Daniel Favre est décédé; ses pouvoirs sont éteints. René Perrin, de et à Provence, déjà inscrit, est actuellement vice-président, avec signature collective à deux. Jacquine Jaquemet, de Monnaz, à Provence, est nommée en qualité de fondée de procuration, avec signature collective à deux avec un membre du conseil.

Bureau de Lausanne

11 septembre 1984
C. Daester, Cardas diffusion en exclusivité, à Lausanne, rue de Bourg 10. Titulaire: Carmen Daester, de Murgenthal, à Orbe. Commerce en gros d'objets d'art, d'articles d'artisanat et de diverse nature.

11 septembre 1984
Banque du Gothard, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 5. 6. 1984, p. 2030), société anonyme avec siège principal à Lugano. La signature de Pietro Brocchi et Jean Hamilius est radiée. Carlo Von Castelberg (vice-président inscrit) est nommé 2e vice-président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Chusuke Takahashi, du Japon, à Tokyo (Japon), 1er vice-président; Yoji Okabe, du Japon, à Londres (GB); Milio Ishizaki, du Japon, à Tokyo (Japon); Alfred Hartmann, de Zizers, à Herrliberg; Adolf Eugen Kammerer, de Zurich, à Wangen-Brüttisellen, et Heinrich Tanner, de et à Herisau; nouveau directeur général adjoint: Akio Asuke, du Japon, à Tokyo (Japon); tous signent collectivement à deux, les personnes domiciliées à l'étranger ne signant toutefois qu'avec un ayant droit domicilié en Suisse.

11 septembre 1984
Mme H. Sergy, à Lausanne, boucherie-charcuterie (FOSC du 3. 2. 1955, p. 328). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès de la titulaire).

11 septembre 1984
Société de Banque Suisse, succursale de Lausanne (FOSC du 21. 3. 1984, p. 1001), société anonyme avec siège principal à Bâle. Hans Strasser n'est plus président; il reste administrateur; Franz Galliker (inscrit) est nommé président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Georges Blum est actuellement à Bâle. Signature collective à deux est conférée à: Fritz Köhli, de Kallnach, à Seedorf BE, et Werner Schick, de Bâle, à Riehen. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à: Kuno Christinger, de Wigoltingen, à Cugy VD; Michel Henrioud, de Belmont-sur-Yverdon, à Corsier-sur-Vevey, et Bernard Rueff, de Lajoux JU, à Bussigny-près-Lausanne.

11 septembre 1984
Société de Banque Suisse, succursale de Renens (FOSC du 16. 3. 1984, p. 942), société anonyme avec siège principal à Bâle. Hans Strasser n'est plus président; il reste administrateur; Franz Galliker (inscrit) est nommé président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Georges Blum est actuellement à Bâle. Signature collective à deux est conférée à Fritz Köhli, de Kallnach, à Seedorf BE, et Werner Schick, de Bâle, à Riehen.

11 septembre 1984
Paulette Ayer, à Lausanne, chemin de Champrilly 25. Titulaire: Paulette Ayer, de Sorens, à Lausanne. Travaux de secrétariat.

11 septembre 1984
Benoit Potereau, à Lausanne, boulangerie, confiserie et pâtisserie (FOSC du 20. 10. 1977, p. 3361). Nouvelle adresse: rue Enning 2. Nouvelle raison de commerce: **Benoit Potereau, Confiserie de St-Pierre**. Le titulaire est actuellement à Crissier.

11 septembre 1984
Rose Sinniger, à Lausanne, exploitation d'une pension à l'enseigne «Pension du Chalet» (FOSC du 14. 7. 1965, p. 2214). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.

11 septembre 1984
J.-P. Badoux, à Lausanne, pharmacie de la Croix-d'Ouchy (FOSC du 3. 12. 1964, p. 3636). Le titulaire est actuellement à Vufflens-la-Ville.

11 septembre 1984
Fiduciaire René Pidoux, à Lausanne (FOSC du 19. 5. 1980, p. 1690). Le titulaire est actuellement à Bussigny-près-Lausanne.

11 septembre 1984
S.I. Panorama résidence S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 5. 2. 1979, p. 371). Dissolution: 6 septembre 1984. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Panorama résidence S.A. en liquidation**. Claudys Truan, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur, avec signature individuelle.

Bureau de Payerne

11 septembre 1984
J.-F. Rossat S.A., à Grandcour, nouvelle société anonyme. Statuts du 5 septembre 1984. But: fabrication et commerce de fournitures agricoles, horticoles et maraîchères. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. La société a notamment pour objet la reprise de la moitié des actifs de la société simple formée par Jean-François Rossat et Ronald Sansonnens, à Grandcour, pour le prix maximum de fr. 200 000 (stock de marchandises, véhicules, machines et matériel divers). Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-François Rossat, de Granges-près-Marnand, à Grandcour, est administrateur unique avec signature individuelle. Publications: FOSC. Domicile légal: La Vuidière.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

11 septembre 1984
Agencements techniques modernes ATM S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 13. 1. 1984, p. 140). Date des statuts modifiés: 31 août 1984 sur un point pas soumis à publication. Giovanna Giusti et Guy-Bernard Düding ne sont plus administrateurs mais restent comme directrice et directeur, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Daniel-Camille Graser, d'Anet, à Travers. Louis-Maurice Lebet, président inscrit, devient administrateur unique et continue à signer individuellement.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

10. September 1984
Deco-Fleur AG, in Visp. Laut Gründungsurkunde und Statuten vom 6. und 7. 9. 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Dekorationen aller Art, insbesondere aus künstlichen und natürlichen Blumen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebene Bekanntmachung ist das SHAB, für alle übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Dem Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern gehören an: Kurt Pfammatter, Präsident, und Elsa Pfammatter, Vizepräsidentin, beide von Eischoll, in Visp; sie führen Einzelunterschrift.

11. September 1984
Schwimmbad Saas-Fee AG, in Saas Fee (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1663). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. 5. 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: **Freizeitzentrum Bielen AG, Saas-Fee**. Neuer Zweck: Bau und Betrieb eines Sport- und Erholungszentrums; Förderung der Entwicklung des Kurorts Saas Fee. Das Grundkapital wurde von Fr. 850 000 auf Fr. 1 700 000 erhöht durch Ausgabe von 3400 Inhaberaktien zu Fr. 250. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 700 000, eingeteilt in 6800 Inhaberaktien zu Fr. 250. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

11. September 1984
Berghotel Albinen, Stefan Metry, in Albinen (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1966, S. 3483). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

11 septembre 1984
Hubert Amos, à Monthey, brasserie-restaurant (FOSC du 8. 4. 1974, p. 944). Radiation par suite de cessation d'exploitation.

11 septembre 1984
Alain Bornet, à Monthey. Titulaire: Alain Bornet, de Château-d'Oex, à Ollon. Bureau d'architecture. Ruelle des Anges 3.

11 septembre 1984
Garage de Monthey, Biselx, Marchetti, Valmaggia SA, à Monthey (FOSC du 14. 12. 1983, p. 4276). Statuts modifiés le 6. 9. 1984. Le capital social de fr. 150 000 est entièrement libéré.

Bureau de Sion

Rectification
Sogeclis S.A., à Sion (FOSC du 27. 7. 1984, no 173, p. 2703). Adresse: c/o Bernard Ogier, architecte, place du Midi 48, à Sion (et non Bernard Oggier, comme publié).

11 septembre 1984
Cémica S.A., à Montana-Vermala, commune de Montana. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 7. 9. 1984. But: commerce de vêtements de toute sorte; prendre des participations dans d'autres entreprises, et acquérir des biens-fonds. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacqueline Fessel-Chrapatti, de Zurich, à Oberengstringen, administratrice unique, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Françoise Vankerkhove, citoyenne belge, à Montana, et à Kacémi Tadjddine, citoyen algérien, à Paris (F). Bureau: dans les locaux de la société place Victoria, Résidence Alba, à Montana-Vermala, commune de Montana.

11 septembre 1984
Froid Moderne S.A., à Sierre (FOSC du 14. 6. 1982, no 134, p. 1911). Les administrateurs: Gilbert Giancamilli, vice-président, et Raymond Zermatten, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Jean-Claude Zufferey, président inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: Ile Falcon.

11 septembre 1984
Association pour l'organisation des Championnats du Monde de ski alpin 1987 à Crans-Montana, à Montana, commune de Randogne. Sous cette dénomination, il a été constitué une association ayant pour but: l'organisation des Championnats du Monde de ski alpin 1987 à Crans-Montana. Les ressources de l'association sont: les subventions financières fédérales, cantonales et communales; les contributions des membres dans le cadre du budget; les droits d'entrée aux manifestations; les contributions, subsides, redevances, droits et dons. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale; le comité composé de 7 à 11 membres; le conseil composé de 22 membres; l'organe de contrôle composé de 9 membres. L'association est engagée par la signature collective à deux du président ou de l'un des deux vice-présidents, signant avec le secrétaire-général du comité. Jean-Pierre Clivaz, de Randogne, à Montana, président; Hubert Bonvin, de Chermignon, à Crans, vice-président; Alfred Rombaldi, de Vouvry, à Montana, vice-président, et Guy Praplan, de et à Icogne, secrétaire. Bureau: dans ses propres locaux, Montana, commune de Randogne.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

10 septembre 1984
Biodynamis S.A., à Montézillon, commune de Rochefort. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13 août 1984. But: l'organisation d'activités dans les secteurs de la production, de la transformation et du commerce de marchandises de toute nature, dans l'esprit d'une meilleure qualité de vie. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié et en 180 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: selon convention et inventaire du 13 août 1984, par la «Société Anonyme de L'Aubier», à Montézillon, commune de Rochefort, de véhicules, machines et matériel pour une valeur acceptée de fr. 230 000, dont fr. 200 000 imputés sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par lettre recommandée. Administration d'un à 3 membres: Philippe André Girardier, de Rochefort et Neuchâtel, à Montézillon, commune de Rochefort, est administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 septembre 1984
Ruche 25 a S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 29. 11. 1966, no 280). La signature de Jean-Jacques Meyer, vice-président décédé, est radiée. André Bolliger, jusqu'ici secrétaire, est nommé président; il signe dorénavant individuellement. René Bolliger, jusqu'ici président, devient vice-président, et René Meyer, de La Ferrière, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux.

11 septembre 1984
Conseilray S.A., à La Chaux-de-Fonds, organisation industrielle et administrative, etc. (FOSC du 11. 5. 1983, no 108, p. 1619). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6. 9. 1984 la société a modifié ses statuts en conséquence.

Genève – Genf – Ginevra

Complément
Eucron SA, à Plan-les-Ouates (FOSC du 15. 3. 1983, p. 861). L'inscription est complétée en ce sens que l'administrateur Rolf Schneeberger est vice-président du conseil d'administration.

10 septembre 1984
Station Agip, Carbone et De Marco, à Pregny-Chambésy, station-service, société en nom collectif (FOSC du 31. 12. 1981, p. 4118). Lorenzo De Marco n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Gerardo Carbone reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **Station Agip, Carbone, à Pregny-Chambésy.**

10 septembre 1984
M. et Mme Conte, à Carouge, nettoyage chimique, etc., société en nom collectif (FOSC du 13. 9. 1973, p. 2525). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

10 septembre 1984
Acima Technological Holdings SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 15. 5. 1984, p. 1743). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

10 septembre 1984
Armanor Services SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 15. 5. 1984, p. 1743). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, la société est radiée.

10 septembre 1984
Société du Beach SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 16. 5. 1984, p. 1768). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, la société est radiée.

10 septembre 1984
Société Immobilière Belleserre, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 5. 1984, p. 1768). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, la société est radiée.

10 septembre 1984
Claringest SARL, à Genève, participation (FOSC du 17. 5. 1984, p. 1784). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

10 septembre 1984
Cofarint SA, en liquidation, à Genève, prestations de services et de conseils dans le domaine administratif (FOSC du 17. 5. 1984, p. 1785). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

10 septembre 1984
Etudes Nouvelles SA, en liquidation, à Genève, mise en valeur financière ou commerciale (FOSC du 18. 5. 1984, p. 1804). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

10 septembre 1984
Finandpro SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 18. 5. 1984, p. 1804). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

10 septembre 1984
SI Flaminia Verbier SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 23. 2. 1983, p. 634). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 septembre 1984
Kouroch SA, en liquidation, à Genève, importation et commerce de tapis d'Orient (FOSC du 23. 5. 1984, p. 1880). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

10 septembre 1984
Modulaxa SA, en liquidation, à Genève, commerce de tous produits métallurgiques (FOSC du 25. 5. 1984, p. 1907). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

10 septembre 1984
Mormar SA, en liquidation, à Genève, opérations commerciales ou financières (FOSC du 25. 5. 1984, p. 1907). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

10 septembre 1984
Pasama SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 28. 5. 1984, p. 1940). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

10 septembre 1984
Programation and Computer SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 15. 2. 1983, p. 532). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, la société est radiée.

10 septembre 1984
Respar SA, en liquidation, à Carouge, participations (FOSC du 28. 5. 1984, p. 1940). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

10 septembre 1984
Sacotra SA, en liquidation, à Chêne-Bourg, toutes opérations de courtage et de transit (FOSC du 27. 12. 1983, p. 4411). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 septembre 1984
Société Immobilière Terris SA, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 6. 1984, p. 1990). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

10 septembre 1984
Société Immobilière Aïre-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 5. 1982, p. 1551). Nouvelle adresse: quai des Bergues 27, chez Agence Immobilière R. Burger.

10 septembre 1984
Comatrans SA, à Genève, toutes opérations et transcations commerciales, etc. (FOSC du 24. 4. 1984, p. 1419). Signature individuelle a été conférée à Pierre Vuadens, de Blonay, à Genève, sous-directeur.

10 septembre 1984
Elanco SA, à Genève, vente et promouvoir tous produits agricoles, etc. (FOSC du 15. 3. 1984, p. 928). Henri-Paul Brechbühl (décédé) et Jean Dutoit ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Claude Brechbühl, maintenant domicilié à Choulex, a été nommé secrétaire du conseil; il signe désormais collectivement à deux. Jacques Cottier, de et à Genève, et Claude Aberle, de Bâle, à Carouge, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

10 septembre 1984
Equadec SA, à Genève, représentation de matériel de décoration, etc. (FOSC du 31. 8. 1984, p. 3134). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 19.

10 septembre 1984
SA rue du Général Colonieux, à Genève, exploitation et location de tous immeubles, etc. (FOSC du 27. 11. 1972, p. 3054). Jean-Paul Croisier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Gillioz, de Riddes, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle.

10 septembre 1984
Horwath Fiduciaire & Revision SA Genève, à Genève (FOSC du 28. 2. 1984, p. 720). L'administrateur Alex-J. Good est maintenant domicilié à Zurich.

10 septembre 1984
Manufacturers Hanover (Suisse) SA, à Genève, achat, vente et commerce de tous papiers-valeurs, etc. (FOSC du 21. 2. 1984, p. 628). Signature collective à deux a été conférée à Roland Biollay, de Presinge, à Avusy, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Hans Rudolf Gschwind, de Granges SO, à Chênes-Bougeries. Alain-B. Virchaux, sous-directeur, signe désormais collectivement à deux.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Der allfällige Besitzer des Sparheftes Nr. 1340 der Raiffeisenkasse Witterswil-Bättwil mit einem Guthaben von Fr. 95 757.05 per 11. August 1983, wird hiermit aufgefordert, dieses dem Unterzeichneten innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (1438²)

4143 Dornach, den 12. September 1984 Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein

Es werden vermisst:

Alte Gült	über Fr. 5000.–, ang.	1. 1. 1905, im	1. Rang
Alte Gült	über Fr. 5000.–, ang.	1. 3. 1905, im	2. Rang
Alte Gült	über Fr. 2000.–, ang.	1. 5. 1905, im	3. Rang
Alte Gült	über Fr. 2000.–, ang.	1. 7. 1905, im	4. Rang
Alte Gült	über Fr. 1000.–, ang.	1. 11. 1905, im	5. Rang
Alte Gült	über Fr. 1000.–, ang.	2. 11. 1905, im	6. Rang
Alte Gült	über Fr. 1000.–, ang.	3. 11. 1905, im	7. Rang
Alte Gült	über Fr. 1000.–, ang.	4. 11. 1905, im	8. Rang
Inhaberschuldbrief	über Fr. 2000.–, ang.	1. 3. 1926, im	9. Rang
Inhaberschuldbrief	über Fr. 2000.–, ang.	2. 3. 1926, im	10. Rang
Inhaberschuldbrief	über Fr. 2000.–, ang.	3. 3. 1926, im	11. Rang
Inhaberschuldbrief	über Fr. 2000.–, ang.	1. 4. 1926, im	12. Rang
Inhaberschuldbrief	über Fr. 2000.–, ang.	2. 4. 1926, im	13. Rang
Inhaberschuldbrief	über Fr. 5000.–, ang.	1. 12. 1928, im	14. Rang
Inhaberschuldbrief	über Fr. 5000.–, ang.	1. 9. 1930, im	15. Rang
Inhaberschuldbrief	über Fr. 5000.–, ang.	15. 9. 1930, im	16. Rang
Inhaberschuldbrief	über Fr. 6000.–, ang.	31. 12. 1936, im	17. Rang
Inhaberschuldbrief	über Fr. 4000.–, ang.	1. 1. 1937, im	18. Rang
Inhaberschuldbrief	über Fr. 5000.–, ang.	2. 1. 1937, im	19. Rang
Inhaberschuldbrief	über Fr. 5000.–, ang.	3. 1. 1937, im	20. Rang
Inhaberschuldbrief	über Fr. 5000.–, ang.	15. 1. 1948, im	21. Rang
Inhaberschuldbrief	über Fr. 5000.–, ang.	16. 1. 1948, im	22. Rang

alle haftend auf dem Grundstück Nr. 275/GB Malters.

Die Inhaber dieser Wertpapiere werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden diese Wertpapiere kraftlos erklärt. (1448³)

6010 Kriens, den 18. September 1984
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 12 000.–, interesse al 5%, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 6 maggio 1958, dg. 1439, gravante in 1° grado la particella n. 1328 RFD di Brissago, ubicazione Paré di Solangio, già di proprietà dei signori Adele Kreienbühl, nata Canetti, Reinach; Valentino Canetti, Basilea, e Louis Canetti, St-Doulchard (F), ed ora di proprietà dei signori Carlo Bozzini e Lucia Bozzini, nata Guerini, entrambi in Brissago, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura, entro il 30 settembre 1985 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1449³)

6601 Locarno, il 18 settembre 1984 Il pretore: Avv. G. Franscini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 13/17 settembre 1984,

in applicazione degli art. 870, 971 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore del libretto al portatore n. 2205739, emesso dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Lugano, con un saldo al 12 settembre 1984 di fr. 57 500.07, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1450³)

6900 Lugano, il 17 settembre 1984 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

95 Namenaktien zu je Fr. 500.–, voll liberiert, Nrn. 1–95, der im Handelsregister von Biel eingetragenen Aktiengesellschaft «Ernest Geiger AG (Ernest Geiger SA)», mit Sitz in Biel, mit Dividendencoupons Nrn. 1–20,

erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 215 vom 15. September 1983,

werden als kraftlos erklärt. (1452)

2500 Biel, den 17. September 1984 Der Gerichtspräsident V: Stöckli

Mit Verfügung vom 28. August 1984 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen nach erfolglosem Aufruf kraftlos erklärt:

Schuldbrief zugunsten Frl. Lilo Zimmermann über Fr. 120 000.–, ausgestellt am 7. Dezember 1971 (Pfandtitelverzeichnis 1971, Nr. 269), lautend ursprünglich auf Charles Zimmermann, geb. 1906, von Zürich, in Erlenbach, als Schuldner und Pfandeigentümer, lastend an 2. Pfandstelle auf folgendem in der Gemeinde Erlenbach liegenden Grundstück: Kat. Nr. 3579 (Grundbuchblatt 548, Plan 5), Wohnhaus mit Garage und Schiffseinstellplatz mit 2278 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, gedecktem Sitzplatz, gedecktem Eingang und Abstellplatz, Vers. Nr. 1024, an der Seestrasse. (54/1983) (1444)

8706 Meilen, den 17. September 1984 Bezirksgericht Meilen

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 213, 215 und 218 vom 13., 15. und 19. September 1983 wurde der Schuldbrief von Fr. 12 000.–, vom 7. Juni 1944, Beleg II/5841, auf den Liegenschaften Oberwil Grundbuchblatt Nrn. 213, 638 und 773 des Herrn Abraham Oester, Landwirt, Küblisboden, 3765 Oberwil, lastend im 2. Rang, als vermisst ausgeschrieben.

Da der erwähnte Titel dem Richter innert der angesetzten Frist nicht vorgelegt worden ist, wird dieser gemäss Art. 986 OR kraftlos erklärt. (1445)

3752 Wimmis, den 17. September 1984
Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Janser

Der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 213, 215 und 218 vom 13., 15. und 19. September 1983 als vermisst ausgeschriebene Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000.– (6%), vom 12. April 1955, Beleg I/9591, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Spiez Grundbuchblatt Nr. 3817, des Herrn Peter Wenger, pens. Lehrer, Dorfstrasse 8, 3646 Einigen, ist dem Richter innert der angesetzten Frist nicht vorgelegt worden; gemäss Art. 986 OR wird er kraftlos erklärt. (1446)

3752 Wimmis, den 17. September 1984
Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Janser

Der Inhaberschuldbrief vom 13. März 1964 über Fr. 130 000.–, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf Grundbuch Oftringen Nr. 2389, Kat. Plan 18, Parzelle 3076, lautend auf die Firma Somag, Immobilien-Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zofingen, als Schuldnerin, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1454)

4800 Zofingen, den 21. September 1984 Bezirksgericht Zofingen

Der Namenschuldbrief vom 7. Juli 1967 über Fr. 17 000.–, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 1568, Kat. Plan 64, Parzelle 2212, lautend auf Meier Hedwig, Zofingen, als Gläubigerin, und auf Rohr-Jordi Rudolf Wilhelm, Richterswil, als Schuldner, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1455)

4800 Zofingen, den 21. September 1984 Bezirksgericht Zofingen

Die Schuldbriefe:

a. 2 Inhaberschuldbriefe vom 24. November 1932 über je Fr. 10 000.–, haftend im gleichberechtigten 1. Rang auf Grundbuch Aarburg, Nr. 779, Kat. Plan 54, Parzelle 1096, lautend auf Buhofer Hugo, Aarburg, als Schuldner;
b. Inhaberschuldbrief vom 4. Mai 1936 über Fr. 5000.–, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Aarburg, Nr. 779, Kat. Plan 54, Parzelle 1096, lautend auf Buhofer Hugo, Aarburg, als Schuldner;
c. 2 Inhaberschuldbriefe vom 31. Mai 1938 über Fr. 10 000.– bzw. Fr. 5000.–, haftend im gleichberechtigten 3. Rang auf Grundbuch Aarburg, Nr. 779, Kat. Plan 54, Parzelle 1096, lautend auf Buhofer Hugo, Aarburg, als Schuldner;
d. Inhaberschuldbrief vom 11. Dezember 1950 über Fr. 20 000.–, haftend im 4. Rang auf Grundbuch Aarburg, Nr. 779, Kat. Plan 54, Parzelle 1096, lautend auf Buhofer Hugo, Aarburg, als Schuldner;
e. Inhaberschuldbrief vom 11. Dezember 1950 über Fr. 10 000.–, haftend im 5. Rang auf Grundbuch Aarburg, Nr. 779, Kat. Plan 54, Parzelle 1096, lautend auf Buhofer Hugo, Aarburg, als Schuldner;

werden als nichtig und kraftlos erklärt. (1456)

4800 Zofingen, den 21. September 1984 Bezirksgericht Zofingen

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Mekora AG in Liq., Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. August 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, die Realfida Treuhand AG, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A1697¹)

6340 Baar, den 31. August 1984 Mekora AG in Liq.
Die Liquidatorin

Oertle Treuhand AG, Vorstadt 19, Schaffhausen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1984 hat einstimmig beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 250 000.– auf Fr. 150 000.– herabzusetzen durch Rückkauf und Annullierung von 100 Namenaktien von nominell Fr. 1000.–.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, binnen 2 Monate von der 3. Bekanntmachung an gerechnet, ihre Forderungen anzumelden und deren Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A1784¹)

8200 Schaffhausen, den 6. September 1984 Der Verwaltungsrat

Tergo AG (SA) (Ltd.) in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim Liquidator der Gesellschaft, Jules Lang, Kehlhofstrasse 6, 8003 Zürich, anzumelden. (A1819³)

6300 Zug, den 13. September 1984 Der Liquidator

Cosmolux GmbH, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Cosmolux GmbH, Zürich, hat am 11. September 1984 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige bei Frau Maria Dahinden, Niederhofenrain 7, 8008 Zürich, anzumelden. (A1818³)

8008 Zürich, den 18. September 1984 Der Liquidator

Ossal Kosmetik Vertriebs AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1984 hat die Auflösung und Fusion der Gesellschaft mit der Advertising and Promotion Corp. AG, Chur, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden bei Advertising and Promotion Corp. AG, Quaderstrasse 5, 7000 Chur. (A1817³)

8000 Zürich, den 18. September 1984

Ossal Kosmetik Vertriebs AG:
P. Tritschler

Rue de la Serre 104 S.A., en liquidation, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 juillet 1984.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, M. Jean-Pierre Nussbaumer, à La Chaux-de-Fonds, boulevard des Eplatures 8. (A1825³)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 21 septembre 1984 Le liquidateur

Bikrisa S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par sa décision du 30 juillet 1984 la société, par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai de trente jours dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, M. Pierfrancesco Campana, corso S. Gottardo 35, 6830 Chiasso. (A1831³)

6830 Chiasso, le 18 septembre 1984 Le liquidateur:
P. Campana

Chatal S.A., Montana

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

En assemblée générale du 13 septembre 1984 cette société a décidé la dissolution et la mise en liquidation.

En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances auprès de M. Denis Cordonier, Bureau Fiduciaire, à Montana. (A1823³)

3963 Crans-sur-Sierre, le 21 septembre 1984 Le liquidateur:
Denis Cordonier

Crans-Loisirs S.A. No 5, Crans-Montana

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

En assemblée générale du 13 septembre 1984 cette société a décidé la dissolution et la mise en liquidation.

En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances auprès de M. Denis Cordonier, Bureau Fiduciaire, à Montana. (A1824³)

3963 Crans-sur-Sierre, le 21 septembre 1984 Le liquidateur:
Denis Cordonier

Le Rawyl S.A., Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

En assemblée générale du 13 septembre 1984 cette société a décidé la dissolution et la mise en liquidation.

En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances auprès de M. Denis Borgeat, Bureau Fiduciaire, à Crans-sur-Sierre. (A1822³)

3963 Crans-sur-Sierre, le 21 septembre 1984 Le liquidateur:
Denis Borgeat

Ark Services S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 août 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Me Vladimir J. Vesely, rue Rodolphe Toepffer 15, 1206 Genève. (A1820³)

1700 Fribourg, le 18 septembre 1984 Le liquidateur

Safur S.A. (Safur A.G.), Carouge

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 août 1984 la société a décidé de réduire son capital social de fr. 650 000.– à fr. 500 000.– par le remboursement et l'annulation de 150 actions de fr. 1000.– chacune de la société.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances au siège de la société, à Carouge, route des Acacias 48, c/o Gestoval Société Fiduciaire. (A1821³)

1200 Genève, le 21 septembre 1984 Le conseil d'administration

Sauna de Lausanne – Complexe 5 en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juillet 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis en mains du liquidateur, SEF Société fiduciaire S.A., à Lausanne, galeries Benjamin-Constant 1. (A1826³)

1000 Lausanne, le 14 septembre 1984 Le liquidateur:
SEF Société fiduciaire S.A.

Gertransim Jaccard S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juillet 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis en mains du liquidateur, Fidam Fiduciaire des arts et métiers S.A., à Lausanne, avenue Jomini 8. (A1828³)

1000 Lausanne, le 14 septembre 1984 Le liquidateur:
Fidam Fiduciaire des arts et métiers S.A.

Sogest S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 août 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Dino Venezia, p. adr. Fidam Fiduciaire des arts et métiers S.A., à Lausanne, avenue Jomini 8. (A1827³)

1000 Lausanne, le 14 septembre 1984 Le liquidateur:
M. Dino Venezia

S.I. Matran S.A., en liquidation, Matran

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 août 1984, a décidé la dissolution de la société, qui ne subsiste plus que pour sa liquidation, ouverte sous la raison sociale «S.I. Matran S.A., en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes dans le délai d'une année à compter dès la 3e publication sous peine de forclusion, auprès du notaire soussigné, Me Pascal Buchmann, rue de l'Eglise 71, à Romont. (A1816²)

1680 Romont, le 14 septembre 1984 p.o. des liquidateurs:
P. Buchmann, notaire

P.V. Papeterie de Versoix S.A., chemin de la Papeterie 8, Versoix

Appel de versements conformément aux art. 681 et 682 CO

Première publication

Sommation est faite aux souscripteurs des actions de la P.V. Papeterie de Versoix S.A. no 1 à 3200, au porteur, d'une valeur nominale de fr. 1000.– chacune, en un certificat au porteur no 1 émis le 28 juillet 1983, de libérer leurs actions par des versements effectués auprès de la société à son siège de Versoix, dans le mois dès la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi, ils seront déclarés déchus de leurs droits résultant de leur souscription, conformément aux art. 681 et 682 CO. (A1832³)

1290 Versoix, le 18 septembre 1984

Le président du conseil d'administration

Capsim AG in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 31 agosto 1984 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

A liquidatore è stato nominato il sig. Marco Weibel, c/o Avv. P. Campana, Chiasso.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore entro e non oltre il termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1829³)

6830 Chiasso, il 18 settembre 1984 Il liquidatore:
Marco Weibel

Freeste S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 31 agosto 1984 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

A liquidatore è stato nominato il sig. Luigi Grassi, c/o Avv. P. Campana, Chiasso.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore entro e non oltre il termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1830³)

6830 Chiasso, il 18 settembre 1984 Il liquidatore:
Luigi Grassi

Coverfin S.A., Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con delibera assembleare del 25 maggio 1984 è stato deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

Con la presente i creditori della società vengono diffidati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Coverfin S.A. in liquidazione, c/o Studio Giorgio Bucher, casella postale 2249, 6901 Lugano. (A1783¹)

6901 Lugano, l'11 settembre 1984 Il liquidatore:
G. Bucher

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

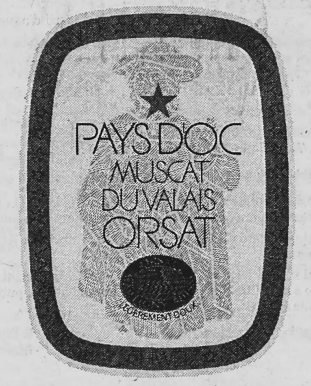
Eintragungen – Enregistrements

332478. Date de dépôt: 7 février 1984.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **203628.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 février 1984.

Lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait en poudre, desséché, lait sec pour nourrissons, lait condensé, sucré ou non sucré, lait écrémé condensé ou non, lait partiellement écrémé, café au lait, cacao au lait, chocolat au lait, lait malté, lait additionné de tout autre produit, chocolat, cacao, confiserie, fromages de toutes sortes, yaourt, crème épaisse, beurre, tous produits laitiers, farine lactée, farine maltée, toutes autres farines et produits diététiques et de régime, récipients en fer blanc et emballages en papier ou en carton enveloppant ou contenant ces produits.
(Cl. int. **5, 6, 16, 21, 29, 30**)

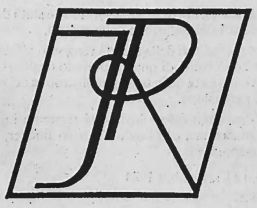
332479. Date de dépôt: 16 juillet 1984.
Alphonse Orsat S.A., 11, avenue de Grand-St-Bernard, **1920 Martigny.** – Commerce.

Vin du Valais (Muscat).
(Cl. int. **33**)



332480. Date de dépôt: 15 février 1984.
Joseph Gamrasni, 55, avenue du Léman, **1005 Lausanne.** – Fabrication et commerce.

Articles de parfumerie, cosmétiques et savons, lotions capillaires, poudres pour la peau, sels parfumés; produits antisolaires, lunettes solaires, leurs verres, montures et étuis; articles de joaillerie et d'horlogerie, objets d'art en métaux précieux et semi-précieux; cuir et imitations de cuir, articles en ces matières, à savoir malles et valises, sacs de voyage, sacs de sport, sacs à main, ceintures, sous-mains, porte-documents, porte-feuilles, porte-monnaie, porte-clés, peaux et fourrures; parapluies; peignes, éponges, brosses, houppes à poudre, atomiseurs de parfums; objets d'art en verre, porcelaine et faïence, verres, coupes, vases, carafes et vaisselle en verre, porcelaine et faïence; tissus, nappes, serviettes, tissus d'ameublement, tapisserie, couvertures; vêtements, y compris sous-vêtements, bottes, souliers et pantoufles, vêtements en fourrure ou partiellement garnis de fourrure; dentelles, broderies, rubans, lacets, boutons, boutons à pression, crochets, oeillets, épingles, aiguilles, fleurs artificielles; articles pour fumeurs.
(Cl. int. **3, 9, 14, 18, 21, 24 à 27, 34**)



332481. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1984.
Agrami International N.V., 51 de Ruyterkade, **Curaçao** (Niederländische Antillen). – Fabrikation und Handel.

Milchpulver für Tiere.
(Int. Kl. **29**)

332482. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1984.
Lachappelle, Holzwerkzeugfabrik, Aktiengesellschaft, Kriens, 6010 Kriens. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke **Nr. 201551.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1983 an.

Handwerkszeuge, Hobel- und Werkbänke; Werkzeugbehältnisse aus Holz, nämlich Werkzeugschränke, Werkzeugboys und Schubladenstöcke; komplette Werkstatteinrichtungen, bestehend aus Werkbänken, handbetätigten Werkzeugen und Geräten; Hackstöcke, Tranchierbretter, Käse- und Fleischhobel.
(Int. Kl. **8, 20, 21**)

332483. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1984.
Tool-Temp AG, 9325 Roggwil TG. – Fabrikation und Handel.

Temperatur-Regelgeräte, Formenheiz- und Kühlgeräte, Wasserkühlgeräte, Konditioniergeräte, Wasserübertragungsanlagen.
(Int. Kl. **9, 11**)

TOOL-TEMP

332484. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1984.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 25. November 1983.
M.A.N. Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg Aktiengesellschaft, München 50 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen, Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände, plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel).
(Int. Kl. **6, 14**)

mancoat

332485. Date de dépôt: 29 février 1984.
Corolli S.A., c/o Unifida S.A., 3, rue du Mont-Blanc, **1201 Genève.** – Fabrication et commerce.

Horlogerie et autres instruments chronométriques; bijouterie, orfèvrerie, joaillerie.
(Cl. int. **14**)

332486. Date de dépôt: 29 février 1984.
Corolli S.A., c/o Unifida S.A., 3, rue du Mont-Blanc, **1201 Genève.** – Fabrication et commerce.

Horlogerie et autres instruments chronométriques; bijouterie, orfèvrerie, joaillerie.
(Cl. int. **14**)

GALDIOLO

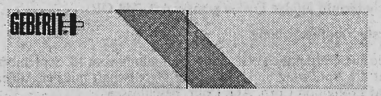
332487. Hinterlegungsdatum: 1. März 1984.
Hoffritz for Cutlery, Inc., 515 West 24th Street, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Handwerkszeuge, Gartenscheren; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel, Nagel- und Hautzangen und -pinzetten; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.
(Int. Kl. **8**)

HOFFRITZ

332488. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1984.
Geberit AG, Blumenaustrasse 77, **8645 Jona.** – Fabrikation und Handel.

Sanitäre Apparate und Anlagen.
(Int. Kl. **11**)



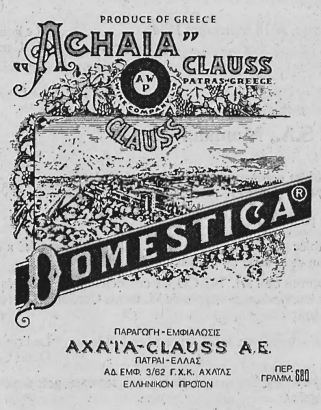
Die Marke wird gelb, blau und schwarz ausgeführt.

332489. Hinterlegungsdatum: 8. März 1984.
Obstverwertung Hitzkirch, 6285 Hitzkirch. – Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie und vergorene Apfelsäfte.
(Int. Kl. **32, 33**)

332490. Hinterlegungsdatum: 7. März 1984.
Achaia Clauss Wine Company Limited, Patras (Griechenland). – Produktion und Handel.

Griechische Weine (Achaia).
(Int. Kl. **33**)



Die Marke wird weiss, grün, rot und gelb ausgeführt.

332491. Hinterlegungsdatum: 7. März 1984.
Achaia Clauss Wine Company Limited, Patras (Griechenland). – Produktion und Handel.

Griechische Weine (Achaia).
(Int. Kl. 33)

Die Marke wird weiss, grün, rot und gelb ausgeführt.

332492. Hinterlegungsdatum: 7. März 1984.
Achaia Clauss Wine Company Limited, Patras (Griechenland). – Produktion und Handel.

Griechische Weine (Achaia).
(Int. Kl. 33)

Die Marke wird weiss, grün, gelb und rot ausgeführt.

332493. Hinterlegungsdatum: 7. März 1984.
Achaia Clauss Wine Company Limited, Patras (Griechenland). – Produktion und Handel.

Griechische Weine (Achaia).
(Int. Kl. 33)

Die Marke wird gelbbraun, hellblau, rot, schwarz, golden und dunkelblau ausgeführt.

332494. Hinterlegungsdatum: 7. März 1984.
Achaia Clauss Wine Company Limited, Patras (Griechenland). – Produktion und Handel.

Griechische Weine (Achaia).
(Int. Kl. 33)

Die Marke wird weiss, dunkelrot, hellbraun und schwarz ausgeführt.

332495. Date de dépôt: 16 juillet 1984.
Alphonse Orsat S.A., 11, avenue de Grand-St-Bernard, 1920 Martigny. – Commerce.

Vin du Valais (Amigne).
(Cl. int. 33)

332496. Hinterlegungsdatum: 16. März 1984.
Needle Industries Limited, Arrow Works, **Studley** (Warwickshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Verbandmaterial; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate.
(Int. Kl. **5, 10**)

Steriseal

Die Marke wird blau ausgeführt.

332497. Hinterlegungsdatum: 21. März 1984.
«Maestrani» Schweizer Schokoladen AG, St. Georgenstrasse 105, **9011 St. Gallen.** – Fabrikation und Handel.

Schokolade- und Praliné-Stengel mit Gianduja-Füllung.
(Int. Kl. **30**)

MINOR GIANDUJA

Die Marke wird schwarz auf silbernem Grund ausgeführt.

332498. Date de dépôt: 10 juillet 1984.
Imprimerie Centrale Sierre, Waser et Zufferey S.A., 55, route de Sion, **3960 Sierre.** – Fabrication et commerce.

Imprimés en tous genres de provenance suisse.
(Cl. int. **16**)

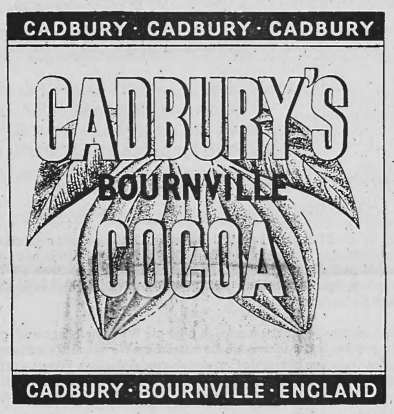
Imprimerie Centrale Sierre
Waser et Zufferey SA

332499. Date de dépôt: 22 mars 1984.
Charles Desponds, 37, rue de Moillebeau, **1209 Genève;** adresse pour la correspondance: case postale 2241, 1211 Genève 2. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **200239.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 octobre 1983.

Mouvements et boîtes à musique, articles à musique, automates avec ou sans musique; tous articles d'horlogerie (mécanique, électrique, électronique ou à quartz) en particulier montres, parties de montres, fournitures, réveils, pendulettes, pendules, horloges, et garde-temps en général; bijouterie en métal précieux ou en métal commun; tous les produits précités de provenance suisse.
(Cl. int. **9, 14, 15**)

332500. Hinterlegungsdatum: 19. März 1984.
Cadbury Limited, Bournville, Birmingham (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **203282.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. März 1984 an.

In Grossbritannien verarbeiteter Kakao.
(Int. Kl. 30)



332501. Hinterlegungsdatum: 19. März 1984.
Cadbury Limited, Bournville, Birmingham (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **203684.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. März 1984 an.

Kakao.
(Int. Kl. 30)

332502. Hinterlegungsdatum: 15. März 1984.
Sulfurex-Technik Aschwanden & Co., Reinacherstrasse 62, **4053 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zur Entschwefelung von Heizölen; Apparate zur Entschwefelung von Heizölen.
(Int. Kl. **1, 6, 20**)

Die Marke wird hellgelb, gelb, dunkelgelb und weiss ausgeführt.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 14. September 1984

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

In Art. 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat Oktober 1984, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.
ex 0401.10	37.70	1102.12	—.—
0401.20	333.30	ex 1102.14	82.—
ex 0402.10	401.60	1701.20	22.20
ex 0402.10	236.10	1701.30	25.20
ex 0402.20	1003.70	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	148.—		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	1106.80	1702.16	17.20
ex 0403.10	806.80	1702.18	17.60
ex 0403.12	535.80	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	82.—		

II

Diese Änderung tritt am 1. Oktober 1984 in Kraft.

14. September 1984 Eidgenössisches Finanzdepartement: O. Stich

Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base

Modification du 14 septembre 1984

Le Département fédéral des finances arrête:

I

A l'art. 1er de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, ces taux sont fixés comme il suit pour le mois d'octobre 1984:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.
ex 0401.10	37.70	1102.12	—.—
0401.20	333.30	ex 1102.14	82.—
ex 0402.10	401.60	1701.20	22.20
ex 0402.10	236.10	1701.30	25.20
ex 0402.20	1003.70	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	148.—		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	1106.80	1702.16	17.20
ex 0403.10	806.80	1702.18	17.60
ex 0403.12	535.80	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	82.—		

II

La présente modification entre en vigueur le 1er octobre 1984.

14 septembre 1984 Département fédéral des finances: O. Stich

Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 14 settembre 1984

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I

Nell'art. 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote – valide per il mese di ottobre 1984 – sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.
ex 0401.10	37.70	1102.12	—.—
0401.20	333.30	ex 1102.14	82.—
ex 0402.10	401.60	1701.20	22.20
ex 0402.10	236.10	1701.30	25.20
ex 0402.20	1003.70	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	148.—		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	1106.80	1702.16	17.20
ex 0403.10	806.80	1702.18	17.60
ex 0403.12	535.80	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	82.—		

II

La presente modificazione entra in vigore il 1° ottobre 1984.

14 settembre 1984 Dipartimento federale delle finanze: O. Stich

Wirtschaftsgespräche Schweiz – Österreich in Gottlieben TG

Vom 19. bis 21. September 1984 fanden in Gottlieben die regelmässig durchgeführten bilateralen Wirtschaftsgespräche zwischen der Schweiz und Österreich statt. Österreich ist der wichtigste EFTA-Handelspartner der Schweiz, was diesen Gesprächen einen besonders hohen Stellenwert verleiht.

Neben einem Gedankenaustausch über die Wirtschaftslage und -perspektiven beider Länder sowie die bilateralen Wirtschaftsbeziehungen wurden vor allem bilaterale Einzelprobleme diskutiert. Ferner wurden Fragen zum europäischen Freihandelssystem und zur EG-internen Entwicklung, aber auch zur weltwirtschaftlichen Zusammenarbeit erörtert.

Botschafter Philippe Lévy, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, leitete die schweizerische Delegation. Die österreichische Delegation wurde von Ministerialrat Dr. Maximilian Faelbl vom Bundesministerium für Handel, Gewerbe und Industrie angeführt.

Pourparlers économiques austro-suisses à Gottlieben TG

Les pourparlers économiques qui ont eu lieu entre la Suisse et l'Autriche se déroulaient du 19 au 21 septembre 1984 à Gottlieben. Ces pourparlers revêtent un intérêt particulier du fait que l'Autriche est notre plus important partenaire au sein de l'AELE.

Outre l'échange de vues sur la situation économique et ses perspectives dans les deux pays, les problèmes particuliers du commerce bilatéral ont été minutieusement examinés. Les questions se rapportant au système européen de libre échange ainsi qu'aux développements internes des Communautés européennes, de même qu'à la coopération économique mondiale ont été également discutées.

L'Ambassadeur Philippe Lévy, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, a dirigé la délégation suisse. La délégation autrichienne a été conduite par Dr. Maximilian Faelbl, Conseiller ministériel au Ministère fédéral du commerce, des métiers et de l'industrie.

Haushaltungsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Baukreis 4 Zürich

Rothenthurm, Waffenplatz

Objekt: Neubau Waffenplatz, Allgemein

Das Projekt umfasst:
- Deponie für ca. 91 000 m³, nicht tragfähiges Ablagerungsmaterial
- Materialersatz ca. 107 000 m³
- Kies-Sand-Lieferungen ca. 35 000 m³ für Beton und Sickerpackungen
- Fundationsschicht usw.
- Transporte ca. 233 000 m³

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Ausführungstermin
11	Räumungen, Terrainvorbereitungen	Sommer/Herbst 1985
114.1	Erdarbeiten (nur Transporte und Deponie)	Sommer/Herbst 1985
116.1	Schüttungen (nur Materiallieferungen und Transporte)	Sommer/Herbst 1985
41	Roh- und Ausbauarbeiten	1986
412	Kanalisationen intern (nur Materiallieferungen und Transporte)	1986
487	Beton und Stahlbeton (nur Betonkieslieferungen und Transporte)	1986 und folgende Jahre
43	Strassen und Plätze	ab 1986
433	Unterbau (nur Materiallieferungen und Transporte)	ab 1986
21	Rohbau 1	ab 1986
211.5	Beton- und Stahlbeton (nur Betonkieslieferungen und Transporte)	ab 1986

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis am 5. Oktober 1984 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden, und zwar unter Angabe des Objektes und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionen vorgesehen.

Die Submissionsunterlagen werden nach Ablauf der Meldefrist von den beauftragten Bauingenieuren ausgehändigt oder zugesandt.

Es kommen nur Unternehmer und Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 272)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Baukreis 4 Zürich

Mels, Waffenplatz

Objekt: Truppenunterkunft «Tiergarten»/Erweiterung Sanitätshilfsstelle

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsbeginn
211	Baumeisterarbeiten	ca. April 1985
213	Montagebau in Stahl (Blechmantel verschweisst)	ca. April 1985
214	Montagebau in Holz	ca. Frühjahr 1986
221	Fenster, Türen, Tore	ca. Frühjahr 1986
222	Spenglerarbeiten	ca. Frühjahr 1986
225	Gebäudeisolationen, Fugendichtungen	ca. Frühjahr 1986
224	Dachhaut	ca. Sommer 1986
228	Fassadenverkleidung	ca. Sommer 1986
231–238	Elektrische Installationen	ca. April 1985
242/243	Wärmeerzeugung, Wärmeverteilung	ca. Frühjahr 1986
244/344	Lüftungsanlagen	ca. November 1985
245	Klimaanlagen	ca. Frühjahr 1986
246	Kälteanlagen	ca. Frühjahr 1986
250–255	Sanitäre Installationen	ca. Frühjahr 1985
358	Kücheneinrichtungen (Grossküchen)	ca. Herbst 1986

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis Mitte November 1984 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es sind keine weiteren Submissionen vorgesehen.

Die Submissionsunterlagen werden gestaffelt, je nach Baufortschritt, von den beauftragten Architekten und Bauingenieuren ausgehändigt oder zugesandt.

Es kommen nur Unternehmer und Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 271)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel

5¼% Anleihe 1984–96 von Fr. 100 000 000

Zweck	Finanzierung von modernem Rollmaterial
Laufzeit	längstens 12 Jahre/im Mittel rund 10 Jahre
Tilgungen	von Fr. 20 000 000 jährlich, erstmals am 11. Oktober 1992
Emissionspreis	100,50%
Zeichnungsfrist	21. bis 27. September 1984, mittags
Liberierung	am 11. Oktober 1984
Kotierung	wird in Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne beantragt
Valorennummer	105 354
Aktienkapital	Fr. 750 000 000 (zu 33⅓% einbezahlt)
Aktionäre	sind die Eisenbahnverwaltungen folgender Länder: Belgien, Dänemark, BR Deutschland, Frankreich, Griechenland, Holland, Italien, Jugoslawien, Luxemburg, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, Türkei
Zusätzliche Haftung der Aktionäre	bis zu einem ihrer Beteiligung am Aktienkapital entsprechenden Betrag für die Erfüllung aller Verträge der EUROFIMA über die Finanzierung von Eisenbahnmaterial
Staatsgarantie	der Regierungen für die von ihren Eisenbahnverwaltungen der EUROFIMA gegenüber eingegangenen Verbindlichkeiten
Verpflichtung	der Regierungen zu Massnahmen im Rahmen eventueller Devisenvorschriften zwecks Sicherstellung der im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit der EUROFIMA sich ergebenden Geldbewegungen
Zulassung zu den Sicherungsfonds	der Versicherungsgesellschaften, der anerkannten Krankenkassen und Rückversicherungsverbände in der Schweiz

Der Prospekt wird am 21. September 1984 in den folgenden Zeitungen veröffentlicht: «Neue Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung» und «Journal de Genève». Separate Prospekte werden nicht gedruckt; hingegen stehen Zeichnungsscheine bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Bankverein — **Schweizerische Kreditanstalt**
Bank Leu AG — **Schweizerische Volksbank**
Vereinigung der Genfer Privatbankiers — **A. Sarasin & Cie**
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft — **Verband Schweizerischer Kantonalbanken**

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

5% Pfandbriefanleihe

Serie 240 von Fr. 150 000 000

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der 8% Serie 166, 1974–89, von Fr. 40 000 000, gekündigt per 10. Oktober 1984, sowie zur Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Darlehen an die Mitgliedbanken.

Inhabertitel	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 nom.
Jahrescoupons	auf den 10. Oktober
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Ausgabepreis	100%
Emissionsfrist	21. bis 27. September 1984, mittags
Liberierung	auf den 10. Oktober 1984
Kotierung	an den Schweizer Börsen

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, die auch Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wichtigsten Bedingungen zur Verfügung halten.

Valorennummer 28301

Schweizerische Kreditanstalt – Bank Leu AG – Schweizerischer Bankverein – Schweizerische Bankgesellschaft – Schweizerische Volksbank – Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen – Vereinigung der Genfer Privatbankiers – Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

5% Anleihe 1984–92
Bank Leu AG
von Fr. 50 000 000.–

(mit Erhöhungsmöglichkeit bis auf Fr. 75 000 000.–)

Anleihezweck	*Finanzierung des laufenden Aktivgeschäfts*
Inhabertitel	*von Fr. 5000.– und Fr. 100 000.– Nennwert*
Jahrescoupons	*auf den 5. Oktober*
Laufzeit	*8 Jahre, mit vorzeitiger Rückzahlungsmöglichkeit nach 6 Jahren*
Ausgabepreis	*99%*
Emissionsfrist	*bis 26. September 1984, mittags*
Liberierung	*auf den 5. Oktober 1984*
Kotierung	*wird an der Zürcher Effektenbörse beantragt*
Valoren-Nummer	*29108*

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 24. September 1984 in der Neuen Zürcher Zeitung erscheinen. Separate Prospekte werden nicht gedruckt; Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Bank Leu

Bank Leu AG
Bahnhofstrasse 32 8001 Zürich Telefon 01 219 11 11

Luftseilbahn Illgau–Vorderoberberg AG Illgau

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 6. Oktober 1984, 17 Uhr, im Restaurant Sigristenhaus, Illgau.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. September 1983.
2. Jahresabschluss per 30. April 1984:
   Jahresbericht;
   Jahresrechnung;
   Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen:
   des Verwaltungsrates, Amtsdauer 4 Jahre;
   des Präsidenten, Amtsdauer 4 Jahre.
6. Verschiedenes.

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung, der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Kontrollstellenbericht liegen am Sitz der Gesellschaft (Herr Rudolf Bürgler-Betschart, Gässli, 6434 Illgau) und bei der Kantonalbank Schwyz, in Schwyz und in Illgau, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten können bis längstens 3. Oktober 1984 bei der Kantonalbank Schwyz, in Schwyz, oder einer ihrer Zweigstellen, gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes, angefordert werden.

6434 Illgau, den 20. September 1984 — Der Verwaltungsrat

Forsmarks Kraftgrupp Aktiebolag Stockholm

5% Anleihe 1977–92 von sFr. 100 000 000.–

(Valoren-Nummer 612 165)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 20. September 1984 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 5 000 000.– nom. wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 20. September 1984 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 90 000 000.– ausstehend.

Zürich, im September 1984

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES) Rio de Janeiro

5% Anleihe 1978–88 von sFr. 75 000 000.–

(Valoren-Nummer 651 773)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 15. September 1984 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 4 000 000.– wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 15. September 1984 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 59 000 000.– ausstehend.

Zürich, im September 1984

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Téléovronnaz SA, Leytron

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 6 octobre 1984, à 16 h., à l'Hôtel du Muveran, à Ovronnaz.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion.
3. Comptes 1983 et rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
5. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès le 27 septembre 1984 au bureau de la société, c/o Me Charles-Marie Crittin, avocat, avenue de la Gare 21, à Martigny.

L'établissement de la liste des présences se fera dès 15 h. 30 sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt bancaire.

Leytron, le 18 septembre 1984

Le conseil d'administration

Société du Belvédère

Messieurs les actionnaires sont convoqués au siège social le 8 octobre 1984, à 11 h., à

l'assemblée générale ordinaire des exercices 1982 et 1983

Ordre du jour:

1. Présentation des rapports d'administration et de contrôle.
2. Présentation et approbation des bilans et comptes de pertes et profits.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Modifications des statuts.

Les bilans et comptes de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires devront être munis de leurs titres ou d'un certificat de blocage établi par une banque.

Genève, le 17 septembre 1984

Le conseil d'administration

Donigo SA, Mezzovico

Assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti sono convocati in assemblea generale ordinaria per il giorno 4 ottobre 1984, alle ore 15.30, negli uffici della Lagestion SA, via Lambertenghi 5, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione.
2. Relazione del revisore.
3. Approvazione del bilancio e conto perdite e profitti al 31 dicembre 1983.
4. Eventuali.

Lugano, il 18 settembre 1984

Il consiglio di amministrazione

STEINFELS & PARTNERS AG

Wir vermitteln im Namen, Auftrag und auf Rechnung des Konkursamtes Zürich-Altstetten

Grösste Wohnwagen- und Wohnmobil-Totalliquidation im Konkurs Caravan Tanner/Zürich, Sihlbrugg/Dierikon/Dübendorf

Zu verkaufen:

9 neue Wohnmobile, wie Arca Scout, Dethleffs Globetrotter Fiat, Chevrolet Van Camper 20, Sodiscar Renault, Fiat Mascotte, Toyoty Tipi III usw.

5 Occasionen Wohnmobile

44 neue Wohnwagenanhänger (Marke Dethleffs), wie: Rally-Camper, Rally Nomad 490 S, Rally Beduin, Aero 450 T, Aero 500 T, Nomad 450 TK, Camper 380 T, Camper 480 M, Camper 640 TK, Nomad Luxus 495 T, Rally Camper 440 TK, Jubilar 480 T, Globetrotter 640, Aero 500 M, Rally Nomad 490 S, Rally Camper 490 M, Rally Beduin 660 V, TEC 3.9, Rally Beduin 490 R, Aero 390 T, Aero 450 TK, Rally Camper 440 T, Rally Nomad 450 TK, Camper 480 M, Beduin 700 SK usw.

6 neue Anhänger: Saris H 200, Saris F 3020, Saris S 400, RK 32 V usw.

12 Occasionswohnanhänger: diverse Marken.

Fahrzeuge: Armee Saurer 4 WD, Jeep, Peugeot Combi, Fiat Miraflori, Ford Commodore, Car MAN, Ford Transit Bus, Mercedes 190 SL, Landrover, Motorboot, Mercurymotor usw.

Zubehör: Riesenlager an sämtlichem Caravanzubehör, wie Vorzelte, WC, Gartengrills, Kofferküchen, Hochdruckreiniger, Heizungen usw. Umfangreiches Büromaterial, Lagergestelle, Baracke, Jeeltrp-hydraulischer Universallift, Kompressor, Werkbank, Hobelbank, Schubladengestelle, Kreissäge, Ständerbohrmaschine usw.

Es handelt sich um den mit Abstand grössten Konkurs auf dieser Branche.

Besichtigung und Verkauf: Hardturmstrasse 138/140, 8005 Zürich (zwischen Escher-Wyss-Platz und GC Hardturm, direkt unter der Eisenbahnbrücke), Tel. 01 42 91 11.

Beginn: Mittwoch, 26. September 1984, 14 Uhr; Mittwoch bis Freitag, 14 bis 17 Uhr; Samstag, 10 bis 16 Uhr.

Auskunft: Steinfels & Partners AG, Rämistrasse 6, 8024 Zürich, Tel. 01 69 45 33, Telex 52625 stp.

Steinfels & Partners AG: Erstes und grösstes Auktionshaus für Immobilien, Produktionsanlagen, Maschinen, Automobile, Vermittlung gesamter Fabriken und Firmen sowie von Warenbeständen aller Art. Beratungen, Bewertungen und Umstrukturierungen, wie auch Sanierungen. Verkauf auf dem Auktionsweg von Kunst, Antiquitäten und Weinen über eine Schwestergesellschaft.

Wie so oft: Steinfels & Partners AG. Kaufen Sie günstiger, kaufen Sie bei uns!

Inserate erschliessen den Markt

Inkassobüro

zur Übernahme, evtl. Beteiligung/Mitarbeit gesucht.

Kontakte unter Chiffre P-05-72628 an Publicitas, 3001 Bern.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft –

Inserieren Sie!

WhiteWestinghouse

CLIMATISATION

- bureaux
- salles d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA
Ch. des Pyramides 1
1007 Lausanne
Tél. 021 24 10 44
Rue Dancet 17
1205 Genève
Tél. 022 29 70 11

Gute Stempel und Schilder von
Wanger+Ulrich AG
8401 Winterthur Rutlistr. 10 (beim Lindspitz)
Telefon (052) 22 65 51 immer P

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique».

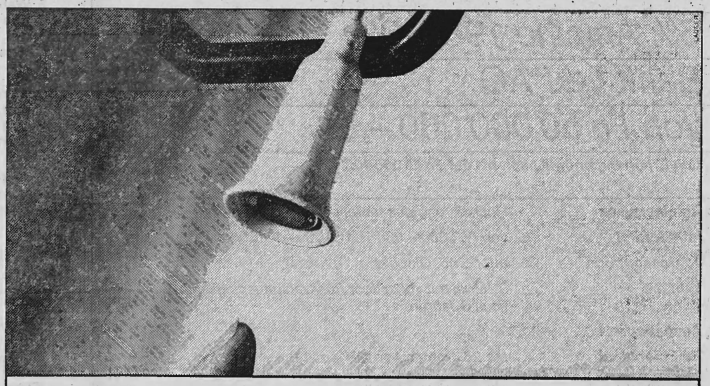
Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG
Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 32 76 66, Telex 62906

Kompetente Beratung und Information über
NCR Personal Computer DECISION MATE V *
* mit UNISOFT Software
durch
REBUMA SUTER AG
Computersysteme und -Zubehör
NCR A-Vertretung
Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
Tel. 01/462 66 36

Unternehmen sucht
Vertretungen
aller Art zum Wiederverkauf.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 25-48766, Publicitas, Postfach, 6002 Luzern



Perte de salaire? Frais médicaux? Rassurez-vous, il suffit d'appuyer sur le bouton.

Sans des «si» et des «mais», chacun doit pouvoir se fier entièrement à l'assurance de son entreprise. Il faut pour cela que les conditions prévues correspondent réellement aux besoins de chaque membre du personnel, tout spécialement en ce qui concerne la couverture de la perte de gain et des frais médicaux en cas de maladie et d'accident.

Une assurance collective auprès de la CMSE apporte la solution optimale: elle s'adapte à chaque cas et résoud avantageusement les problèmes des employés et de leur famille. Tout devient transparent.

Présentement, vous suffirait-il d'appuyer sur un bouton? Faites-le aujourd'hui encore pour nous demander conseil.

CMSE Assurances
Caisse-Maladie Suisse d'Entreprises
Römerstrasse 38, 8401 Winterthour
Agences: Genève 022 33 80 00, Lausanne 021 26 76 73.